

# Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1938

61. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 7. Dezember 1938.

Nummer 49.

## Jesus.

Mel.: Er führet mich der Jugend gleich.

Weißt du noch nicht wo süßer Friede  
Aus Himmelshöhen das Herz durch-  
zieht?

Wo wahre Freude und sel'ge Lust,  
Durchglüht so warm die müde Brust?

Weißt du den Grund der sicher hält,  
Wenn alles bricht, zergeht und fällt?  
Den Fels der unbeweglich steht,  
Wenn alles and're untergeht?

Kennst du noch nicht den Wunder-  
mann,  
Dem Erd' und Himmel untertan?

Der alles hier in dieser Welt  
Auch Sonne, Mond und Sterne hält.

Kennst du den Arzt, der helfen kann,  
Wenn Krankheit, Not und Tod sich  
nah'n?

Der auch im Sterben bei uns steht,  
Mit uns durch's Tal des Todes geht?

Chor:

Es ist der Heiland Jesus Christ,  
Der einst für uns gestorben ist,  
Es ist das teure Gotteslamm,  
Das einst erblich am Kreuzestamm.  
J. P. J. Long Beach, Calif.

## Adventsbotchaft.

Lasset uns aufsehen auf Jesum Ebr. 12, 2.

Wo ist der neugeborene König  
der Juden? Wir haben seinen  
Stern gesehen im Morgenland  
und sind gekommen, ihn anzube-  
ten. Matth. 2, 2.

Die Weisen gehörten zu einer vor-  
nehmen persischen Kaste, die Philo-  
sophen und Priester umfaßte. Sie er-  
forschten besonders den sichtbaren  
Himmel und leiteten ihre Weisheit  
von den optischen Erscheinungen des  
Himmels ab. Wie nun auch das  
Volk Israel geknechtet unter persi-  
scher Oberhoheit war, kam es unter  
Alexander dem Großen, dem macedo-  
nischen Herrscher anders, der ihnen  
wohlgesinnt war, und bei der Erober-  
ung Jerusalems die Stadt nicht  
plünderte, im Tempel opferte, und  
die ihn betreffende Weissagung des  
Propheten Daniel sich vom Hohen-  
priester erklären ließ, ihnen freie  
Übung der väterlichen Gesetze und  
Steuerfreiheit im 7. Jahr, dem Sa-  
batjahr bewilligte, kam ihnen diese  
Herrschaft sehr zu passe. Sie bildeten  
in größeren Städten selbstständige  
Gemeinden. Diese nun in der heidi-  
schen Welt zerstreuten Gemeinden  
bildeten einen Bund, deren Mittel-  
punkt Jerusalem war. Die ganze  
Zerstreuung richtete ihren Blick nach  
Jerusalem, dorthin gingen die Op-  
fer- und Wallfahrten. In der Kata-  
strophe unter den Seleuciden Anti-  
ochus III, der ihnen große Vorrechte  
und Religionsübung sicherte, ent-  
standen wohl die Sekten, Phariseer,  
Saduzäer und Essäer, die Gemäßig-  
ten, die Orthodoxen. Hier nun beginnt  
der Geist des Schlags, wie auch durch  
den Propheten gesagt ist: „Denn der  
Herr hat euch einen Geist des harten

Schlafs eingeschenkt, und eure Augen  
zugen, eure Propheten und Für-  
sten samt den Sehern hat er ver-  
hüllt.“ Welche Verwirrung nun in Je-  
rusalem auf die Frage der Weisen.  
Wo ist der neugeborene König der  
Juden? Luf. 2, 2. Jes. 29, 10. Sie  
hatten es unterlassen, die Schrift zu  
erforschen in Bezug des Kommens  
des Messias, in 4. Mose war es doch  
gesagt: „Ich sehe ihn aber nicht jetzt.“  
Ich schaue ihn aber nicht zu nahe.  
Es wird ein Stamm aus Jacob auf-  
gehen, 4. Mose 27, 17, „Und du  
Bethlehem Ephratha, die du klein  
bist unter den Tausenden in Juda,  
aus dir soll mir kommen, der in Is-  
rael Herr sei, welcher von Anfang  
und von Ewigkeit her gewesen ist.  
Micha 5, 1. Joh. 1, 1 und 2. Lasset  
uns einmal in dieser Richtung unsere  
Blicke aufheben und mit den Weisen  
fragen, wo ist der König aller Köni-  
ge? Wo ist Jesus mein Verlangen,  
mein Geliebter und mein Freund.  
Der Gegensatz von damals und heute  
ist doch ein großartiger. Damals zu  
Bethlehem im Stalle in einer Krippe,  
heute zur Rechten des Vaters, der  
Majestät in der Höhe. Ebr. 1, 3.  
Von wannen er kommen wird zu rich-  
ten die Toten und Lebenden, 1. Pet.  
4, 5.

Was ist nicht alles geschehen von  
damals und jetzt. Er ist dahingege-  
ben auf Golgatha, auferstanden und  
gen Himmel gefahren, und seine  
Wiederkunft zugesagt. Apost. 1. Es  
wird wahr werden, daß Er kommen  
wird wie ein Dieb in der Nacht.  
2. Pet. 3, 10; 1. Thess. 5, 2; Matth.  
24, 42; Off. 3, 3 (bitte nachlesen).  
Sind nicht alle diese Stellen Wahr-

nungssignale an die Welt? Soll die  
Gemeinde wie Jerusalem überrum-  
pelt werden und erschrecken? Ist nicht  
gesagt: „Selig ist der da wachet, und  
hält seine Kleider, daß er nicht bloß  
wandle“ Off. 16, 15. Selig ist der  
Knecht, wenn sein Herr kommt, und  
findet ihn also tun“ Matth. 14, 46.  
„Welche bereit waren, gingen mit  
ihm hinein zur Hochzeit. Darum wa-  
chet, denn ihr wisset weder Tag noch  
Stunde, in welcher des Menschen  
Sohn kommen wird“ Matth. 25.  
„Hat nicht Gott das Geheimnis des  
Glaubens uns geoffenbaret“ 1. Kor.  
2, 9 und 10. Die damalige Welt  
wurde überrumpelt. Aber in Israel  
gab es noch solche, die auf den Trost  
Israels hofften. Luf. 2, 29 — 38,  
auf die Erlösung zu Jerusalem war-  
teten. Mag die Gemeinde heute trost-  
los wie die Jünger in Bethsemane  
schlafen. Wird doch der Herr durch  
die Ereignisse an sie herantreten und  
ihnen zurufen: „Wachet!“ Wenn ihr  
das alles sehet — die Weisen hatten  
seinen Stern gesehen. Ist's nicht, als  
ob uns dieses Wort erinnert an 1.  
Joh. 3, 1: „Sehet, welch eine Liebe  
hat uns der Vater erzeugt, daß wir  
Gottes Kinder sollen heißen.“

Sehet auf ihn als den Stern aus  
Jakob, der uns in die Gemeinschaft  
Gottes als seine Kinder hineinge-  
richtet. Ist das nicht eine Adventsbot-  
schaft für sein Volk? Satten nicht  
auch die Hirten jener Tage ihre  
Blicke sehnsüchtig gerichtet, ob nicht  
bald möge der Stern aus Jakob auf-  
gehen. Das Volk, so im Finstern  
wandelt, siehet ein großes Licht. Je-  
saja 9, 1. Ist nicht das Verlangen,  
die Sehnsucht aller wahrhaft Gläu-  
bigen jenen Armisten der Armen in  
Israel gleich. Die Weisen waren ge-  
kommen, ihn anzubeten. Ist das  
nicht unser Weg? Stieg nicht auch  
in uns die Frage auf, wo ist die  
Wahrheit? Wo ist Jesu, mein Ver-  
langen? Ach wo ist er hingegen,  
wo mag er zu finden sein? Wir ha-  
ben das Glück gehabt, Er hat uns  
besucht aus der Höhe, wir haben sei-  
nen Stern gesehen. Sind wir auch  
gekommen, ihn anzubeten? Haben  
wir alles verlassen? Ist unsre Seh-  
nsucht nur der Herr — oder sitzen wir  
noch im Schatten der Nacht. Wenn  
es bei dir noch nicht Licht geworden  
ist, laß die Botchaft auch dein Herz  
berühren. Möchte es zur Frage bei  
dir werden in diesen Advent- und  
Weihnachtstagen: Wo ist der neuge-  
borene König der Juden? Möchte es  
zur Tatsache werden, daß du auf ihn  
sehen könntest, Mark. 9, 23, und be-  
kennen: Ich habe den Herren gese-  
hen, wie Maria, wie die Weisen,

Möchte es ein besonderes Bedürfnis  
aller Kinder Gottes werden, ihn  
anzubeten.

In der Gebetsgemeinschaft wird  
diese gegenwärtige Zeit der Dunkel-  
heit sich bald lichten, wir werden  
nicht in Anfechtung fallen und das  
Sehnen wird endlich gestillt werden,  
wenn Er erscheinen wird in den  
Wolken des Himmels.

Es harret die Braut so lange schon,  
O Herr auf Dein Erscheinen  
Wann willst Du kommen, Gottes  
Sohn,

Zu stillen all ihr Weinen  
Durch Deiner Nähe Seligkeit.  
Wann bringst Du die Erquickungs-  
zeit?

O komme bald Herr Jesu.

O laß uns wachen spät und früh,  
Daß unsre Lampen brennen!  
Dein heil'ges Öl uns mangle nie,  
Daß nichts von Dir uns trennen,  
Damit wenn dann der Ruf erschallt:  
Der Braut'gam kommt! Es wieder-  
hallt:

Ja komme bald, Herr Jesu. Amen.  
Peter F. Naac.

## Die diesjährige Bibelwoche in Winnipeg.

Seit 1927 findet in Winnipeg  
alljährlich, in den Tagen vom 27.  
bis zum 30. Dezember, in der Kir-  
che der M. B. Gemeinde Nordende,  
eine Bibelwoche statt. Der Herr hat  
sich zu dieser Veranstaltung im Lau-  
fe der Zeit sichtlich bekannt und die  
Zahl der Teilnehmer hat von Jahr  
zu Jahr zugenommen. Auch in die-  
sem Jahr soll die Bibelwoche wieder  
in den Tagen vom 27. — 30. Dezem-  
ber in derselben Kirche stattfinden.

Die Bibelwoche findet wohl in der  
Kirche der M. B. Gemeinde statt und  
wird auch von dieser Gemeinde ver-  
anstaltet, aber alle Verhandlungen  
sind durchaus konfessionslos. Es han-  
delt sich um das Wort und die Wahr-  
heiten, die in dem angegebenen The-  
ma enthalten sind. Die Gemeinde  
sieht diese Einrichtung als eine Mis-  
sionsaufgabe an, wodurch sie den ver-  
schiedenen Kindern Gottes der Um-  
gegend einen Dienst erweisen möchte,  
ohne Unterschied ihrer Gemeindezu-  
gehörigkeit.

Das Hauptthema für diese  
Bibelwoche ist: Die sieben Endschrei-  
ben an die kleinasiatischen Gemein-  
den, Offenb. Joh. Kap. 2 und 3.  
Dieses Thema ist in unsern Tagen  
sehr zeitgemäß und mancher könnte  
dabei viel Aufklärung über heutige  
Vorgänge erhalten.

Außerdem sind für die Abende  
folgende Themata vorgelesen:

1. Die Gottheit Jesu Christi.

2. Die Menschheit Jesu Christi.
3. Die Gemeinde sein Leib.
4. Die lokale Gemeinde.

Wie aus der Aufstellung der Themata schon ersichtlich ist, sind sie darauf berechnet, den Unterschied der Begriffe herauszubrechen. Auch diese Vorträge dürften sehr interessant und lehrreich sein, besonders für jüngere Christen.

Das Hauptthema und die Themata betreff der Person Jesu Christi werden von den bewährten Brüdern N. W. Reimer, Steinbach, und A. S. Unruh, leitender Lehrer an der Bibelschule in Winkler, verhandelt werden.

Jedermann, der Interesse an solche Vorträge hat, ist herzlich eingeladen und willkommen. Für Besucher vom Lande wird heißer Kaffee, Zucker und Milch im Kellerraum der Kirche vorhanden sein; ebenso die Einrichtung

zum Essen. Das Essen selbst möchte man sich mitbringen.

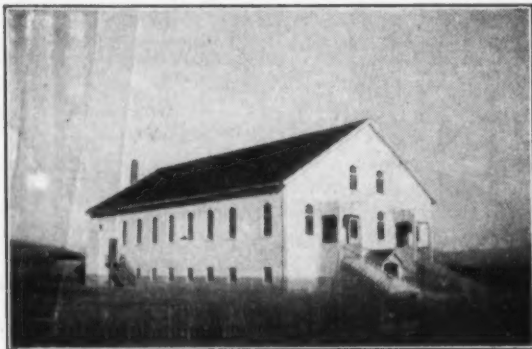
Leider kann die Gemeinde nicht mehr für die Beherbergung der Gäste Sorge tragen, weil dieses nicht gut durchführbar ist. Wer Freunde oder Bekannte in der Stadt hat, möchte sich rechtzeitig mit denselben in Verbindung setzen und die Herbergefrage regeln. Außerdem verweisen wir an die deutschen Boardinghäuser, wo man für eine geringe Entschädigung Unterkunft finden kann.

Das Programm und alle weiteren Einzelheiten werden später bekanntgegeben werden. Inzwischen wollen wir für die Tage der Bibelwoche beten, „daß der Gott unsers Herrn Jesu Christi, der Vater der Herrlichkeit, uns gebe den Geist der Weisheit und der Offenbarung zu seiner selbst Erkenntnis“ (Eph. 1, 17).

Im Auftrage

G. F. Naaf.

### Kirchweihe zu Narrow, B. C.



Nun ist es geschehen, der lang ersehnte Tag gekommen. Unser neu-gebautes Versammlungshaus durften wir Sonntag, den 20. November, dem Herrn weihen.

Um 9 Uhr 30 Minuten hatte sich die Gemeinde und die Gäste vor dem Versammlungshaus versammelt und der Baumeister, unser lieber Bruder Heinrich Roth, überreichte die Schlüssel dem Leiter, Bruder Johannes Garber.

Nachdem Br. Garber aufgeschlossen, stimmte die ganze Versammlung das schöne Lied: „Wie süß tönt Sabbat Glockenklang“ an, und als wir bis zum Chor kamen: „Wir geh'n...“ gingen wir hinein ins Haus. Während dem Gehen wurden der zweite und dritte Vers des erwähnten Liedes gesungen. Es war so feierlich! Drinnen blieb jedermann stehen bis alle drinnen waren; dann wurde der Choral: „Vollkomm'ne heilige Majestät“ stehend gesungen und dann die Plätze eingenommen.

Bis auf den letzten Platz wurde der große Saal gefüllt, wohl nahe an 1.200. Leider konnten nicht alle, die gekommen waren, hinein. Darauf sangen die beiden Chöre: Sardis und Narrow gemeinschaftlich das erhebende Lied: „Neh' bin froh, denn man sagte zu mir...“ Die Gebetsstunde leitete Bruder Jakob Abrams; er las Ps. 84, 1—5. Es beteten etwa 10 Brüder. Darnach sangen die Chöre: „Jauchzet, jauchzet dem Herrn“.

Bruder J. Garber betonte: Dies ist der Tag, den der Herr macht...

Er machte die Tagesordnung bekannt und verlas die Briefe von den Brüdern E. R. Siebert und J. W. Martens.

Bruder Abr. Nachtigal brachte die Weihepredigt, Offb. 1, 10—19. Er betonte besonders die Heiligkeit Gottes, Ihm weihen wir dieses Haus. Er ist heilig, darum sollen auch wir heilig sein, und dementsprechend solle auch das Verhalten im Haus Gottes sein.

Lied von den Chören: „Herr an diesem heil'gen Orte.“

Das Weihegebet von den Brüdern Joh. Garber und Abr. Nachtigal. — Lied von den Chören: „Christus Jesus der Eckstein.“ — Ansprache von Br. Heinrich Diek, Sardis: Ps. 122 und Eph. 2, 19—22. Wie kann die Gemeinde wachsen? Wenn die Gemeinde sich baut. — Lied von den Chören: „Was ist's, das heut' unser Auge entzündet? Das ist die Kapelle!“ — Ansprache von Br. Abr. Kempel, Abbotsford: Er ließ einen Vers singen, „Wenn ich, o Schöpfer...“ Ev. Joh. 1, 12. Er sprach vom kindlichen Glauben, kindlichen Gebet und kindlichen Vertrauen. — Während die Versammlung sang: „O, wie freu'n wir uns der Stunde,“ wurde die Vormittagskollekte erhoben. — Männerchor: „Heilig, heilig ist der Herr.“ — Schlußgebet von Br. David Günther, Murrahville.

Im Kellerraum wurde dann zu Mittag gespeist.

Einleitung am Nachmittag von Br. P. J. Neufeldt, Narrow. — „D

großer Gott.“ „Seimat für Seimatlose.“ „Zubelt und jauchzt.“ von den Chören. „Bless me Lord“ vom Männerchor. — Ansprache von Br. Joh. Garber: Jesaja 57, 15, das Wohnen Gottes bei den Menschen. — Rev. Edwards, Chilliwack: Jes. 41, 4. Wir sollen von diesem Bau aufschauen auf den Bau, nicht mit Händen gemacht. — Rev. Munroe von der Presbyterian Church, Chilliwack, brachte Grüße und Segenswünsche. — Sekretär Mr. Cook von der United Church, Chilliwack, sprach kurz. — Männerchor: „Near the...“ — Bericht von der Baukommission und vom Kassenwart. — Br. Jakob Thieken, Vancouver: Lied „Knecht der Schafe“; er las Ps. 23. O wie sprach der liebe Bruder liebevoll, ernst und dringend, ob der Herr „mein“ — „dein“ Hirte sei; möchte Er es heute werden! — Nachdem noch zwei Gedichte und etliche Lieder von den Chören gebracht worden, betete Br. Peter Diek, Senior zum Schluß.

Am Abend versammelten wir uns noch einmal, wo dann noch vier Brüder kurze Ansprachen hielten und der Narrow Chor mit schönen Liedern diente.

Das Versammlungshaus ist 50 Fuß bei 90 Fuß, mit Keller, innen geplästert, auswendig stucco.

Einer der mit dabei war.

(„Zionshute“ wird gebeten zu kopieren.)

### Der Kommunismus.

Wir Mennoniten wundern uns, wie die Welt (England nicht ausgenommen) so schlecht sein kann, den russischen Kommunismus zu begünstigen und gegen den Faschismus, der doch die Welt vor dem Kommunismus bewahrt hat, Front zu machen. Wir wissen alle, wie die jüdische Propaganda in der Presse dahinter steckt. Unlängst noch wurde im Winnipeg Auditorium eine gewaltige Protestkundgebung gegen die ansehnliche Judenverfolgung in Deutschland veranstaltet. Das ist der Geist der Lüge. Es ist entsetzlich, wie wenig man trotz Aufklärung (im Zeitalter der Aufklärung mit Wissenschaft, Verkehr und Radio) über Rußland aufgeklärt ist. Professoren und höchste Staatsbeamte von auswärts rühmen die kulturellen Errungenschaften in Rußland.

So hat denn der Kommunismus viel Freunde, und der Faschismus ist verhaßt. Und neben der Propaganda spielt auch noch die Politik eine große Rolle. England möchte auf dem Festlande Europas keinen starken ebenbürtigen Gegner haben. So einer war vor dem Kriege. Rußland und England waren immer bestrebt, den Russen in ihrer Politik, Steine in den Weg zu legen. Heute liegt Rußland wie ein geschlaener Riese am Boden und ist unaufstehlich, also kaltgestellt. Dagegen ist Deutschland jetzt ein starker Gegner, den man fürchten und mit allen Mitteln niederringen muß. Um die Handvoll Deutscher in Rußland regen sich die Engländer nicht auf, es tut ja ihnen nicht weh; und

„was euch nicht brennt, das blas' ich nicht“. Darum also werden die Deutschen schlecht angesehen und läßt man den Russen hübsch in Ruhe. Es ist eben die schmutzige Politik. Wir Mennoniten sehen den Bolschewismus als einen der größten Gefahren aller Zeitalter an, England aber und viele mit ihm, fürchten den Faschismus, weil er eine Gefahr für England ist. Wir freuen uns, daß der Faschismus die Welt vom Kommunismus befreit hat, andere aber (so die Angelsachsen) fürchten, diese Richtung werde die Welt in die schlimmste Sklaverei stürzen.

Also, wir Mennoniten, die wir das wahre Gesicht von Moskau kennen, einerseits, und die Engländer andererseits, wir haben über den jüdisch-russ. Marxismus ganz verschiedene Ansichten. Nicht wahr?

Auch bewerten wir beide den Bolschewismus sehr verschieden. Wir sehen in ihm, wie gesagt, die gottfeindliche Macht, die bereit ist, die Welt zu vernichten. Dem Angelsachsen aber ist diese Richtung identisch mit der Demokratie (ich zweifle, ob man z.B. in Kanada streng zwischen beiden unterscheidet). Die Demokratie ist diesen Leuten das Höchste, was es auf sozial-politischem Gebiete geben kann, es ist ihnen das Bestreben, der Menschheit, Gleichheit und soziale Gerechtigkeit und damit, wie sie meinen, für immer Ruhe und Frieden zu bringen. Mit einem Worte — Freiheit. Und um diese Freiheit hat England Jahrhundertlang gekämpft. Und der Kommunismus, sagen sie, will auch diese Freiheit, während die Zarenregierung Menschenrechte unterdrückte und die Nation verflachte. Also, Mennoniten sehen in dem Kommunismus Vernichtung, Engländer hingegen betrachten ihn als die rechte menschliche Freiheit.

Noch eins kommt hinzu. Der Bolschewismus ist entschieden gottfeindlich und gottlos, die Demokratie will aber auch in religiösen Dingen jedem vollständige Freiheit gewähren.

Wir Mennoniten sind erschreckt über die roten Demonstrationen. Hierzulande dagegen sieht man nichts Schreckliches in denselben: der Arbeiter, so sagt man, will bloß mehr bürgerliche Rechte und seine materielle Lage bessern. In Rußland haben wir in den niederen Volksgenossen besonders ihre Verkommenheit, von der man sich mit Ekel abwendete. Wir hielten sie für roh und ungebildet, weil sie rechtlos waren und niedergehalten wurden. Höhere Ideale leuchteten ihnen nicht. In Kanada aber sieht man auch die Niedrigsten als gleichberechtigte Bürger an, und man ist bestrebt, sie aus dem Staube zu erheben und ans Licht zu führen. Der Arbeiter gilt so viel wie der Lehrer, der Professor und der Beamte. Die großen Arbeitervereinigungen haben daher große Bedeutung. Ihre Streiks und ihre Paraden gelten daher als ganz natürlich.

Daher ist der Bürger des Landes befremdet über unsere Ablehnung des Kommunismus. Und als ich eins in einer Gruppe mich über den russ.

Kommunismus aufregte, da sagte mir so ein Bürger ganz frei: „Du bist 100, nein 1000 Jahre rückständig“. Er betrachtete mich anzusehlich als einen Feind der Freiheit und als einen Unterdrücker.

Ich spreche über die Sache hier im allgemeinen. Es gibt natürlich viele Ausnahmen, und die Angelsachsen sind freilich nicht alle entzückt über den Bolschewismus, und manche von ihnen sehen gewiß, was Moskau ist. Dagegen gibt's wieder ernste Staatsmänner, die da glauben, daß die Gefahr des Bolschewismus überschätzt werde.

Wir Mennoniten sind also geneigt, den Bolschewismus als die Wurzel alles Übels zu betrachten, in England dagegen achtet man die Demokratie (und im großen Teil auch den Kommunismus) als das Bestreben, auch den unteren Volkschichten ein menschenwürdiges Dasein zu bereiten. Und man hofft, daß die menschliche Freiheit sich endlich durch Demokratie (und Bolschewismus) durchsetzen werde.

Mennoniten sind eine Sandvölle im Lande, wie wollen sie da mit ihren Anschauungen gegen die landläufigen Ansichten aufkommen? Dazu sind die Engländer stolz und dünken sich staatsklug und brüsten sich mit einer 1000-jährigen Erfahrung. Wir aber sind erst ein Duzend von Jahren im Lande. Wäre es da verwunderlich, wenn man uns da fragen wollte: „Und dann wollt ihr uns lehren?“

Wir dürfen wohl mit ganzer Entschiedenheit die Schrecken des russ. Kommunismus enthüllen, weil wir ihn kennen. Hüten wir uns aber, in Amerika in irgend einer Weise aggressiv zu werden. Achten wir die Demokratie, besser gesagt, das Gute, das in ihr ist. Wir wissen ja nicht, wie sich der nach Amerika importierte Bolschewismus unter dem Einwirken der Demokratie gestalten wird. Wir können das nicht gut beurteilen, wir sind noch zu neu dazu.

Wir finden also, daß die Engländer den Kommunismus ganz anders ansehen als wir. Sie werden bestimmt durch die Judenbege und durch die Politik. Aber auch sonst weichen ihre Anschauungen, wie gesagt, von den unsrigen ab und die Bewertung des Gegenstandes ist ganz verschieden.

Weil ihnen die Demokratie sehr schätzenswert erscheint, kann nach ihrer Meinung auch der verwandte Bolschewismus nicht schlecht sein. So denken offenbar auch unsere Brüder in den Staaten, und daher gerieten wir, die Eingewanderten, die wir den Bolschewismus absolut verneinen, in eine Debatte mit ihnen auf der Saskatoon Konferenz.

Wir, eine kleine Gruppe, werden mit unserer Meinung gegen die große Masse nicht aufkommen können. Und wir werden doch wohl wieder leiden und stille werden müssen. Stille besonders vor Gott, der alles herrlich hinausführen wird.

Einer aus der Menge.

B. S. Schellenberg.

## Nachte

### Wirklichkeit

Von B. J. Kroeker.

(Fortsetzung.)

Ich könnte noch seitenlang biblische und weltgeschichtliche Beispiele anführen, aber mein Thema ist derart groß, daß ich mich in allem kurz fassen muß. Ich möchte aber darauf hinweisen, daß Mij Dorothy Crisp, eine patriotische englische Christin, genau soviel Stellen des Neuen Testaments bringt, welche es uns erlauben sollen, am Kriege teilzunehmen, als wir brauchen, wenn wir unseren Standpunkt vertreten. Mij Crisp kann mich nie durch ihre neutestamentliche Apologetik des Krieges befriedigen. Ich werde mich aber sehr hüten, sie zu verurteilen, selbst wenn ich weiß, daß sie durchaus nicht frei von menschlichem Eifer für ihre Ansicht ist. Sie erinnert mich nämlich immer wieder daran, das nicht alle, die da „Herr, Herr“ sagen, ins Himmelreich kommen werden, und daß wir mit demselben Maß gemessen werden sollen, welches wir auf andere anwenden.

«»»»

Um weiter zu kommen, muß ich jetzt etwas auf unsere denominationale Geschichte eingehen. Auch hierbei kommen nur Wirklichkeiten und nicht nebensächlichere Einzelheiten in Betracht.

Vor einem Jahre feierten unsere Gemeinden das 400-jährige offizielle Gründungsdatum. Inoffiziell bestehen wir ja schon viel länger. In all diesen Jahrhunderten hat Gott uns die Möglichkeit gegeben, „in die Berge Judas“ zu fliehen, wenn wir unser Wehrlosigkeitsprinzip bedroht sahen. Menschlich gesehen, scheint das nicht mehr möglich zu sein, denn die Reiche der Welt sind nicht mehr gewillt, unsere Glaubensbekenntnisse als Grund für die Ausnahmestellung anzuerkennen. Der Krieg hat solche Formen angenommen, daß keine Regierung der Welt uns übersehen kann, wenn sie verwickelt wird. Die siegreiche Vernunft des Menschen hat außer dem Wort Freiheit auch das Wort Gleichheit in die Religion der Selbstverleugung gesetzt, und das meint für die gesamte Christenheit, daß sie, als Bürger des Staates, mit anderen die gleichen Pflichten übernehmen müssen.

Wenn wir uns die Weltkarte ansehen, dann werden wir schnell ausfinden, daß die Eisküsten vom Nord- oder Südpol die einzigen Gegenden sind, wo die Militärgewalt uns für eine Zeit in Ruhe lassen würde. Für eine Zeit nur, denn sobald wir uns dafür opfern, den Beweis zu erbringen, daß man dort leben kann, würden diese Gegenden sofort wertvoll genug werden, von irgend einem Reich verteidigt zu werden. Wir müßten dann wieder unseren Ort wechseln, oder aber zum Kriege Stellung nehmen.

Obige Schlussfolgerungen lassen sich nicht wegstreiten. Ich selbst glaube gar nicht, daß es Gottes Wille ist, daß wir mit unserem immer wieder weiter ziehen, und mit unseren sich immer wiederholenden Versuchen, der Welt zu entfliehen, fortfahren sollten. Gott hat uns Jahrhunderte geschenkt, in welchen wir

uns Ausnahmestellungen aussuchen konnten, welche uns am besten paßten. Ob wir damit immer unsere wirklichen Aufgaben unseren Mitmenschen gegenüber erfüllt haben, will ich nicht zu behaupten wagen. Gott ist immer langmütig und geduldig mit uns schwachen Menschen, und Er hat bestimmt alles so zugelassen, wie wir es in der Geschichte der Mennoniten aufgezeichnet finden.

Diese Geschichte selbst ist nun aber in den Augen Gottes auch nur ein Teil der allgemeinen Weltgeschichte. Im Römerbrief lesen wir, daß Gott Seinen Sohn sandte, als die Zeit erfüllt war. Ein Beweis also, daß alle Zeiten für Gott (der selbst keine Zeit nötig hat, denn 1000 Jahre sind vor ihm wie ein Tag) einer bestimmten Erfüllung entgegengesetzt. Sollten wir, als wehrlose Mennoniten, mit den uns gegebenen Zeiten nicht genau denselben Gesetzen unterliegen, wie Gott dieselben für Seine übrige Schöpfung hat?

Dürfen wir nicht glauben, daß dadurch, daß die Welt sich auf liberale Weise bankrott revolutioniert hat und in ein neues Zeitalter mit neuen Selbstlösungsbedeuten eintritt, Gott nicht auch uns in ein neues Zeitalter hineinstellt? In ein Zeitalter, in welchem wir nicht mehr unseren Verantwortlichkeiten unserer Umwelt gegenüber ausweichen können? Können wir es ohne weiteres von der Hand weisen, daß Gott, seit dem letzten Weltkriege, von uns verlangt, daß wir in Zukunft mit der Tat beweisen, daß wir, in unserer Wehrlosigkeit nicht unsere persönliche Sicherheit suchen, sondern Gott und Menschen dienen wollen?

Vor etwa einem Jahre erschien in einer evangelischen Zeitschrift ein Artikel eines bedeutenden Schriftstellers. Nachdem er uns Mennoniten sehr gelobt hatte, wandte er sich an uns mit der Anforderung unsere Wehrlosigkeit jetzt mit Wehrbereitschaft zu vertauschen. Meine Antwort darauf war, daß Wehrbereitschaft für den Gottgläubigen Mennoniten nach wie vor unannehmbar sei. Ich glaube aber, daß für uns eine Zeit der Gottgefälligen Dienstbereitschaft angebrochen hat.

Ich bin selbst im Kriege gewesen und habe Leute zu zweien und dreien an einem Tage als tote aus meiner Hospitalkabteilung hinausgetragen. Ich habe auch Leute winselnd betteln gehört, man solle sie irgend wie aus dem Leben schaffen, damit sie nicht so zu leiden brauchten. Wie im Leben habe ich folgende Wahrheiten klarer erkannt:

1. Wie erbärmlich wenig man den Namen „Christ“ verdient, wenn man sein Christentum nur auf Religionsunterricht und fromme Erziehung begründet, ohne dabei selbst im Umgang mit Gott zu stehen.

2. daß kein Christ bessere Gelegenheit hat, Seelen zu retten und das Reich Gottes zu bauen, als im Kriege. Hunderte und Tausende von Menschen hauchten stündlich ihr Leben aus, ihr Schicksal bejammern oder verfluchen! Kein Prediger und Bruder ist da und sagt ihnen, daß auch der letzte Augenblick lang genug ist für ein rettendes „Vater vergib mir meine Sünden.“

Noch eines hat mich der Krieg gelehrt: Ich habe Menschen in ihren letzten Stunden beten gehört — nicht zur Mutter Gottes oder einen Heiligen, son-

dern zu Christus, ihrem Erlöser. Es waren Menschen, welche am Tage vorher die Hinte gehandhabt und den Säbel geschwungen hatten. Diese Erlebnisse haben mich mehr als alles andere gelehrt, daß ich nie ein Necht haben werde, daß ich als Mennonite besser bin als mein Nächster aus einer wehrhaften Gemeinde.

Ich möchte daher mit aller Bestimmtheit meine feste Überzeugung aussprechen, daß Gott uns in Zeiten hineinstellt, welche neue Aufgaben für uns haben. Aus dem Programm der Weltkonferenz in Holland weiß ich, daß dort mein Vater eine Ansprache über das Thema „Vom Dienst in neuer Vollmacht“ hielt. Die Ansprache selbst habe ich nicht gelesen, aber mir sagte das Thema, daß Gott uns neue Vollmachten gegeben hat. Und zwar Vollmachten, uns über eine christliche Dienstbereitschaft an der Menschheit bewußt und klar zu werden.

«»»»

Wer mit sich selbst aufrichtig bleibt, muß ich sagen, daß das bisher geborene Wirklichkeiten sind, welche uns als Kinder Gottes und mennonitische Gemeinden vor neue Aufgaben stellen. Die auch für uns angebrochene neue Zeitperiode bringt folgendes mit sich:

1. Wir müssen als Gemeinden die Periode einer Nichtbeteiligung am Weltgeschehen aufgeben und unseren Glaubenden durch die Bereitschaft beweisen, unseren leidenden Mitmenschen überall und immer zu helfen, auch wenn es für unser Fleisch ein Gethsemane, oder sogar einen Kreuzestod, bedeutet.

Wir müssen, sowohl einzeln als auch als Gemeinden, weit mehr die volle Bedeutung der Paulinischen Wahrheit erkennen lernen, welche uns lehrt, daß wir unser Leben als Kinder Gottes verlieren, wenn wir darauf aus sind, vor allem unser mennonitisches Leben zu retten. Was immer in der Bibel der Einzelperson gesagt ist, trifft auch auf die Gemeinde zu, denn auch diese kann nur dann leben, wenn sie ihr Leben durch Christus erhalten läßt.

2. Wenn wir, in obiger Hinsicht, unsere Sonderstellung in der Welt aufgeben, dann müssen wir auch dafür sorgen, daß wir uns auf dem Gebiet der Nachfolge Jesu noch viel schärfer von der Welt trennen, als wir es bisher getan haben. Auch dieses geht den einzelnen wiedergeborenen Mennoniten und die Gemeinden in gleicher Weise an.

Als Gemeinde müssen wir zugeben, daß nicht alle unsere Glieder wiedergeboren sind, und daß unsere Traditionen selbst nicht ohne Wiedergeburt selig machen. Ich bin aber der Letzte, der da glaubt, daß Gott nicht auch mit unseren Traditionen sein Ziel hat. Über das wir berechtigt sind, diese Traditionen voll und ganz nur auf solche Glieder in Anwendung und Geltung zu bringen, von denen wir glauben, daß sie wiedergeboren sind. Gleich vom 1. Kapitel der Bibel sehen wir, daß Gott ein Gott der Ordnung ist. Auch die Kirche, der Kathedismus, das formale Glaubensbekenntnis gehören in eine, von Gott zugelassene, Ordnung hinein. Sobald wir dieselben als unwichtige Traditionen hinstellen wollen, dann beginnen wir menschliche Freiheit und Gleichheit, also eine von Gott selbst verabschiedete Anarchie, in das Arbeitsfeld Gottes zu tragen. (Fortz. f.)

## Todesnachricht.

Allen unseren Verwandten und Freunden diene zur Nachricht, daß unsere Mutter und Großmutter Witwe David Wiens — geborene Helene Kempel — am 3. November 1938 im Alter von 85 Jahren und 24 Tagen zur ewigen Ruhe eingegangen ist.

Trotz ihres hohen Alters war sie bis zu den letzten Tagen noch verhältnismäßig rüstig und geistig frisch. Etwa zehn Tage vor ihrem Tode fütterte sie noch die Hühner auf dem Hofe und gab ihnen Wasser.

Eine Woche vor ihrem Tode bekam sie einen Schlaganfall; die linke Seite war gelähmt. Bald folgte der zweite Anfall und schnell ging sie der Auflösung entgegen und sie verlor die Sprache. Ihre letzten Worte waren: „Betet, daß Jesus mich heimhole!“

Am 6. November wurde sie von unserem Hause aus nach dem 5 Meilen entfernten Friedhofe bei Major gebracht und zur ewigen Ruhe beisetzt.

Auf dem Begräbnisse sprach zuerst Pr. B. Warkentin, anknüpfend an 2. Timotheus 7 und 8: „Ich habe einen guten Kampf gekämpft, ich habe den Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten; uhm.“ Ihren schweren Lebenslauf schildernd führte er aus: Armut, Kampf ums Dasein, die Ansiedlung am Terek und die Pionierjahre dort, Krankheit und Tod in der Familie. Endlich, nach Jahren, Erfolg und dann die Revolution und die Flucht vom Terek — obdachlos und heimatlos!

Dann, verwitwet und alt, mit ihrer ebenfalls verwitweten Tochter hinaus in die weite Fremde, die Auswanderung nach Canada und hier ging der schwere Kampf ums Dasein vom neuen los, aber sie hat weitergekämpft, den Glauben gehalten und das Gottvertrauen nie verloren!

### Nachrufswort!

Folgende Daten gab Pred. Warkentin über die Verstorbene bekannt:

Großmutter Wiens wurde geboren den 10. Oktober 1853 in Tiegeweide an der Molotschna als Tochter der Peter Kempel. Sie hat alle ihre 5 Geschwister überlebt. 1872 wurde sie von dem Ältesten Bernhard Peters getauft und trat in den Ehestand mit David Wiens. Dieser Ehestand wähnte 51 Jahre, bis ihr Gatte ihr vor 14 Jahren durch den Tod genommen wurde. Der Ehe entsprossen 11 Kinder, von welchen neun den Eltern in den Tod vorangingen. Zwei Töchter leben noch, eine in Manitoba, die andere in Saskatchewan. Die Verstorbene hatte 16 Großkinder, 1 von diesen gestorben, und 10 Urgroßkinder, zwei gestorben.

Pred. B. Klassen sprach dann noch über Psalm 90, 12 „Lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auch wenn wir's bis auf 85 Jahre oder mehr bringen, auf daß wir klug werden!“ und Ebräer 4, 9—11 „Da-

rum ist noch eine Ruhe vorhanden, so laßt uns nun Fleiß tun, einzukommen zu dieser Ruhe!“

Mit herzlichem Gruß an alle Verwandten und Freunde

Witwe Helene Janzen und Kinder.  
Im Auftrage P. J. A.

### Gestorben:

Tief betrübt bringe ich die Trauerkunde von dem plötzlichen Dahinscheiden meiner I. Frau Anna Penner.

Sonnabend gegen Abend, den 29. Oktober, wollte sie mich auf meiner Fahrt nach Elkhorn, Man., wo ich den andern Tag predigen sollte, begleiten. Doch stand sie davon ab, da sie sich nicht ganz wohl fühlte. Doch haben wir dann alle nicht an Sterben gedacht. Meine Söhne fuhren mich zur Station Routledge, wo ich bei den Freunden S. Thieffens auf den Zug wartete. Plötzlich erschien der englische Nachbar bei Thieffens und meldete, daß meine Frau gestorben sei. Ich erschrak furchtbar und begab mich sogleich auf den Heimweg. Dort fand ich meine Angehörigen in tiefer Trauer. Sie erzählten, die Mutter sei vor dem Schlafengehen noch in den Stall gegangen, um nach der Kuh zu sehen. Nach kurzer Zeit sei sie hereingekommen und habe die Kinder, welche schon zu Bett gegangen waren, gerufen sie sterbe. Sie wurde gleich aufs Bett gelegt, und da sie über Atemnot klagte, wurde sie entkleidet. Sogleich wurde auch der Arzt telephonisch gebeten herzukommen. Doch als er erschien, war sie schon tot. Der Arzt konstatierte Schlag.

Unser Schmerz ist nicht zu beschreiben. Vor kurzem war die liebe Frau und Mutter noch unter uns, und jetzt ist sie tot!

Meine Frau hatte zwei Operationen durchgemacht. Sie litt an Brustkrebs. Nach der zweiten Operation erklärten die Ärzte, daß von dem Gewächs keine Spur mehr zu finden sei. Und wir freuten uns über den glücklichen Ausgang der Kur und wähten sie sicher vor Krankheit. Doch Gott wollte es anders. Seine Gedanken sind nicht unsere Gedanken und seine Wege sind nicht unsere Wege. Der Herr hat sie uns gegeben, der Herr hat sie uns genommen. Der Name des Herrn sei gelobt. Sie schaut nun ihren Erlöser, an den sie bis an ihr Ende geglaubt hat. Nach ihrem Tode fanden wir auf dem Tische das Lied 411 im Gesangbuche aufgeschlagen und die Brille darauf liegen. Wie tröstet das!

Donnerstag, den 3. November, wurde sie unter großer Teilnahme beerdigt. Auf der Begräbnisfeier sprachen Worte des Trostes: zuerst mein Bruder Jaak Penner, Elm Creek, über Jesaja 55, 8—9, dann Br. Rogalsky von Glenlea über Joh. 13, 7. Br. J. Schulz von Winnipeg, über Psalm 73, 16, 23—26, und zuletzt Br. J. A. Höppner. Draußen am Sarge sangen Geschwister von Rivers das Lied: „Herzlich Geliebte, einst blühend und rot“. Am Grabe hielt mein Bruder Jaak Penner,

Elm Creek, eine kurze Ansprache in Englisch.

Nach der Feier begaben wir uns ins Trauerhaus zu einem gemeinsamen Trauermahl.

Meine Frau, die eine Tochter des Gerhard Klassen von Steinau, Südrussland, war, hatte ein Alter von 51 Jahren 5 Monaten und 1 Tag erreicht. Sie hat mit mir 32 Jahre im Ehestande gelebt. Uns sind 7 Kinder geboren, welche auch alle leben.

Wir danken herzlich den I. Geschwistern zu Oak Lake, die uns alle Arbeit abgenommen und viel Teilnahme erwiesen, auch allen entfernt Wohnenden, die uns brieflich ihr Beileid ausdrückten. Sie haben uns sehr wohlgetan.

Der leidtragende Gatte Peter C. Penner und Kinder.

Routledge, Man., am 14. Nov. 1938

### Nachruf!

War plötzlich tritt der Tod an den Menschen heran. So hat es auch dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meinen lieben Gatten und Vater unserer Kinder, Franz Gerhard Peters durch einen plötzlichen Tod am 12. Nov. 1938 zu sich in die ewige Heimat zu nehmen. Tief ist die Wunde, die der Herr geschlagen; und ob auch mit blutendem Herzen, so können auch wir nur von Gnade sprechen und dem Herrn danken für die Führungen, die der Herr an dem lieben Verstorbenen vollzogen hat. Er hatte auch sein Kreuz zu tragen; wenn auch Seufzer von ihm aufstiegen um Erleichterung, so hat er doch still und geduldig sein Kreuz getragen. Der Wunsch, gesund zu werden, ist unerfüllt geblieben, dafür hat ihm der Herr aber ein Los beschieden, das er gewiß nicht für alle Reichtümer der Welt vertauschen wird. Ehe er gerufen wurde, sagte er: „Ich bin fertig und werde gehen, wenn ich gerufen werde“.

Ich kehre wieder ins Heimattal, Ich leg mich nieder in Gottes Wahl Hier blüht das große ersehnte Glück Im Waterschoße, ich kehre zurück Auf allen Höhen der eignen Wahl Da muß ich stehen in Sorg und Qual;

Ja Tod ist's: schweifen in düsterem Bahn,

Das Glück zu greifen auf fremder Bahn.

Ich kehre wieder zu Dir zurück, Senk auf mich nieder, Herr, deinen Blick!

Auf finstern Pfade verlor ich Dich, Doch deine Gnade, sie rettet mich. Ich ließ mich treiben durchs weite Rund,

Nun darf ich ruhn auf sicherem Grund.

Ja Herr Dein Wille sei meine Wahl! So komm ich still ins Heimattal.

O selige Gerechtigkeit, daß wir wissen, daß mit dem Tode nicht alles aus, sondern daß dann das Leben erst beginnt. Ja, wir seh'n uns wieder bei Jesus Christus, unserem Heiland. Da gibt es kein Scheiden, keine Tränen mehr. Er ist uns vor-

angegangen und wartet mit vielen Lieben, bis auch wir, über kurz oder lang, dürfen den Staub von unseren Füßen schütteln und ihm folgen.

Die Beerdigung fand in Grünthal am 17. Nov. 1938 statt. Zur Einleitung wurde das Lied „Stimm an das Lied vom Sterben“ (Nr. 638) gesungen.

Dann folgte ein Lied vom Chor: „Es erglänzt uns von ferne ein Land“. Prediger David Fast sprach nach dem Liede „Dort über jenem Sternenmeer, dort ist ein schönes Land“ tröstliche Worte über den Vers: „Ich habe dich je und je geliebt, darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Güte.“

Pred. Johann Orms, Grünthal, folgte mit dem Liede: „Wirf Sorgen und Schmerz.“ (480) Sein Text war Römer 14, 7—9 „Unser keiner lebt ihm selber und keiner stirbt ihm selber. Leben wir, so leben wir dem Herrn; sterben wir, so sterben wir dem Herrn. Darum wir leben oder wir sterben, so sind wir des Herrn. Denn dazu ist auch Christus gestorben und auferstanden, und wieder lebendig geworden, daß er über Tote und Lebendige Herr sei.“ Der Chor sang das Lied: „Engel am Perlenort!“ Pred. Johann Driediger sprach über Psalm 78, 23—25: „Dennoch bleibe ich stets an dir, denn du hältst mich bei meiner Rechten. Du leitest mich nach deinem Rat und nimmst mich endlich mit Ehren an. Wenn ich nur dich habe, so frage ich nichts nach Himmel und Erde“. Zum Schluß folgten die Lieder „Lebt wohl!“ und „Im Himmel gibt's kein Sterben mehr“.

Dann wurde die teure Leiche ins Grab gesenkt. Das Lied „Nun deckt den Leib mit Erde zu“ und ein Gebet machten der Begräbnisfeier ein Ende.

Es folgt noch ein kurzes Lebensverzeichnis. Unser lieber Gatte und Papa wurde im Jahre 1879 den 19. Dez. auf Schönfeld Südrussland, geboren. Im Jahre 1900 am 4. Juni wurde er auf seinen Glauben getauft. 1903 trat er in den Ehestand mit Anna S. Enns. Ein Sohn ist ihm im Kindesalter vorangegangen. Er hinterläßt seine tieftrauernde Gattin, zwei Söhne, zwei Töchter, zwei Schwiegerkinder, einen Schwiegersohn, zwei Brüder, eine Schwester und sieben Großkinder.

Friede seiner Asche. Wir gönnen ihm die Ruhe. Wir stehen nicht am Grabe als solche, die keine Hoffnung haben.

Warum o Herze klagst Du? Bald gehst auch Du zur ewigen Ruh.

Wir rufen noch allen Freunden und Geschwistern, die uns in dieser Zeit mit einem tröstenden Worte und helfender Hand zur Seite gestanden haben, ein herzliches „Vergeßt's Euch Gott!“ zu!

Anna G. Peters und Kinder.

Schwester Rizzie Thieffens, geborene Krüger, meine liebe Frau, wurde geboren am 14. Februar im Jahre 1907 zu Borden, Saskatchewan. Hier hat sie auch ihre Jugendzeit zugebracht. Im Jahre 1932 den

13. November, traten wir in den heiligen Ehestand. In diesem Stande ist es uns vergönnt fünf Jahre, elf Monate und 24 Tage zusammen zu pilgern. Nur zu kurz war diese Reise. Am 18. Oktober schenkte der Herr uns ein Töchterlein, welches er aber sogleich von uns nahm durch den Tod. Bizzie war in diesen Tagen schwer krank. Am 20. Oktober um 8:45 abends rief der Herr sie zu sich und sie wurde von allen Schmerzen erlöst.

Bizzie fand den Herrn schon in der Jugendzeit. Das richtige Verhältnis zum Herrn blieb jedoch nicht erhalten. Aber der Herr hat viel Gnade gegeben, so daß wir beide Frieden fanden durch den Glauben an Jesus. Während Bizzie im Hospital lag durfte ich beständig bei ihr sein. Der Herr redete ernst zu uns. In der Not riefen wir den Namen des Herrn an und er erhörte uns. Der Herr machte seine Verheißung wahr an uns, wie geschrieben steht: „Wer zu mir kommt, den werde ich nicht von mir stoßen.“ Joh. 6, 37.

Bizzie hinterläßt ihren tiefbetäubten Gatten, ihre Mutter, zwei Schwestern, einen Bruder, zwei Schwäger und eine Schwägerin. Ihr Vater und zwei Brüder gingen ihr voran im Tode. Sie ist alt geworden etwas über 31 Jahre. Wir glauben nach der Schrift an ein ewiges Wiedersehen jenseits der dunkeln Klust in der seligen Herrlichkeit, wo alles Leid, aller Schmerz und jede Träne entfernt sein wird und nur Wonne und himmlischer Frieden die Herzen erfüllen werden.

Der trauernde Gatte,

Peter G. Thiessen.  
Vorden, Saskatchewan.  
(Raut Bitte aus Zionsbote.)

Fr. Aaron F. Zanzen, unser lieber Vater, wurde geboren im Dorfe Sparau, Südrussland, am 19. Mai 1851, woselbst er 24 Jahre verlebte. Hier genoss er seine Schulbildung unter Lehrer Isaak Peters.

Im Jahre 1875 wanderte er mit seinen Eltern aus nach Amerika und war seinen Eltern, die sich fünf Meilen nordwestlich von Mountain Lake, Minn., auf einer Farm aniedelten, noch drei Jahre behilflich.

Am 31. Januar 1878 trat er in den Stand der heiligen Ehe mit unserer lieben verstorbenen Mutter, geborene Anna Neufeld. Nahe bei den Eltern auf einer kleinen Farm bauten sie ihr erstes Heim auf. Nach fünf Jahren verkauften sie dieses Gut und kauften eine Farm zwei Meilen westlich von Mt. Lake, wo unsere Eltern mit Familie 32 Jahre beheimatet waren. Später im Jahre 1915 zogen sie zur Stadt Mt. Lake, allwo sie dann gewohnt haben bis zu ihrem Lebensabend.

Im Jahre 1880 erkannte er durch die Wirkung des Heiligen Geistes, daß er ein Sünder sei, und bekehrte sich zum Herrn und fand Heil und Frieden im Blute Jesu. Den 29. August 1897 wurden die Eltern von Welt. Heim. Both getauft und in die M. B. Gemeinde zu Bingham Lake aufgenommen, deren treue Mitglie-

der sie bis an ihr Ende geblieben sind. Unser lieber Vater lebte im beständigen Glaubensverkehr mit dem Herrn. Sein Heiland, seine Bibel und das Gebet waren die Stützen seines Lebens, besonders in seinen alten, einsamen Tagen. Er war uns ein liebender Vater, der viel für uns und die Gemeinde Christi gebetet hat. Es wurde ihm zur Aufgabe, täglich für die Mission zu beten. Er hat dieses Werk auch aus großer Liebe mit Gaben unterstützt.

Vier Söhne und sechs Töchter wurden den Eltern geboren, wovon ein Töchterlein im zarten Kindesalter, und der älteste Sohn Franz in Indien den 8. Oktober 1927 ihnen vorangingen. Neun Monate später, am 6. Juli 1928, ging unsere liebe Mutter zur Ruhe ein. Also durften unsere Eltern 50 Jahre, 5 Monate und 6 Tage die Leiden und Freuden dieser Erde teilen.

Das Abscheiden seines Sohnes und der lieben Mutter steigerten sein Sehnen nach der obern Heimat, doch war er immer ergeben und sagte: „Herr, wie du willst!“

Seine Tochter Margaret hat ihn von jezt an treulich besorgt, nebst ihrer andern Arbeit. Der Herr möchte unserer Schwester für die besondere Liebe und Pflege, die sie an dem Vater geübt hat, vergelten.

Wir freuen uns, daß der liebe himmlische Vater das Sehnen seines Kindes gestillt und ihn sanft durch den Todesjordan führte, als er um 3 Uhr morgens, den 13. Oktober 1938, nach längerem Leiden entschlief. Die letzten zwei Tage litt er noch schwer an Influenza. Er erreichte das biblische Alter von 87 Jahren, 4 Monaten und 24 Tagen.

Er hinterläßt, seinen Tod zu betrauern, drei Söhne, fünf Töchter, vier Schwiegersöhne, drei Schwiebertöchter, 44 Großkinder, 5 Urgroßkinder, zwei Schwestern und viele Freunde und Bekannte. Alle Kinder durften am Sarge des lieben Vaters sein, außer zwei Söhnen, Missionar A. A. Zanzen, Afrika, und Sn. A. Zanzen, Schaffer, California. Wir gönnen ihm die selige Ruhe bei seinem Erlöser, und beten, der himmlische Vater möchte uns mit den lieben Anfrigen nach seinem bestimmten Ratsschlusse am Tage unseres Leibes Erlösung wieder mit unsern Lieben vereinigen. Die Leidtragenden doch getrösteten

Kinder.

Mountain Lake, Minnesota.  
(Raut Bitte aus Zionsbote.)

## Mission

Yucheng, Honan, China.

Werte Leser der Rundschau:

„Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.“ zum Gruß. Welch eine Wahrheit, auch durch finstere Tal. Na, es ist sonst noch nicht so finster, nur will es uns In-ge scheinen, daß wir nichts von Willie hören. Wir wissen nicht wo er ist. Es geht schon ziemlich in den 4. Monat, seit wir von ihm hörten. Wäre es nicht im Feidenlande, hätte

man noch mehr Frieden darüber. Nun ist dennoch der Herr unser Hirte.

Ob unsere vorigen Briefe angekommen, wissen wir nicht. Nach dem ersten Kriege in Yucheng schrieb ich drei Briefe. Im Mai, Juni und Anfangs August je einen. Der Briefträger nahm sie nach Chanhfien, denn er sagte, daß sie von da abgingen. Am 7. Mai kam der letzte Brief von Amerika. (Es war gerade an meiner vereinigten Mutter Geburtstag.) Diesen Brief will ich aber nach Kueich nehmen weil der Arzt uns durch einen Briefträger (Lauter) wissen ließ, das die Japanesen da Briefe von Ausländern befördern. Wir wollen es versuchen. Die Ursache unseres Fahrens ist, daß Otto sein Gesicht beschädigt hat und wir Hilfe suchen wollen. Im Hospital können sie wieder voll arbeiten.

Bruder Bartel besuchte uns vor zwei Wochen überraschend. Otto und ich wollten sonst diese Woche hinfahren auf Geschäfte, aber da hörten wir, daß die Stadt von Räubern umringt ist, und wir bleiben besser zurück. (Ich meine die Stadt Tsao-hien.) Jetzt wagen wir es hier, weil die Räuber Freitag eine Konferenz abhielten, wo das Urbaupt, unser Magistrat, ihnen verbot, eine Woche lang weder zu stehlen noch Leute fortzuführen. Geschossen wird dennoch täglich und auch nächtlich. Auch hören wir oft Kanonenschüsse. In unserer Vorstadt ist noch wenig Schlimmes passiert. Sie wird von der Spießgesellschaft (Den Vorers ähnlich.) beschützt. Gestern fuhr der Magistrat zum zweiten Male von der Regierung Munition holen für die Räuber. Natürlich sagt er ihnen, daß er sich vor den Japanern wehren will. Unsittlich und flüchtig ist er. Selten bleibt er länger auf einem Platze, als einen Tag. Zur Stadt geht er gar nicht. Er sagt er fürchtet sich vor den Japanesen. Er weiß aber, daß die Spießgesellschaft in Ssia einen solchen Magistrat er-mordet haben. Die Spießgesellschaft besteht aus Männern der gewöhnlichen Leute.

Unsere Versammlungen werden sehr gut besucht. Auch wohnen im Hofe noch immer mehrere. Abends haben wir immer Versammlungen und während drei Wochen, hatten wir auch zweimal täglich Klassen. Mehrere scheinen schon zum Frieden gekommen zu sein. Möge Gott sie leiten.

Es wird schon schwer, denn der Winter ist nahe. Geld, Kleider und Weizen sind fort. In der Stadt ist nichts als Getreide, Gemüse und Obst zu kaufen. Die Baumwolle blüht jetzt, wovon sie ihre Decken und Kleider machen wollen. Dazu ist es sehr trocken, daß diese und auch die Bohnen vertrocknen wollen. Die Mitternachte ist gut, aber den Raoliona lassen die Räuber ihnen nicht abschneiden vor Furcht, daß die Japanesen sie besser finden können. Jetzt leben die Räuber hoch, und werden es auch, solange sie den Leuten ihre Kleider, Decken und Weizen zurückverkaufen können. Größere

Selbstsucht kann man kaum im Menschen finden, als diese Räuber besitzen. Der berühmte Schreiber, Lin, ein Chinese sagt, daß Selbstsucht eine der größten Charakterzüge der Chinesen ist. Dabei lieben sie es besonders, wenn andere sie zufrieden lassen. Dann ist es ein fried-sames Volk.

So viel wir wissen, hat in unserer Mission noch kein Missionar zu leiden, auch ist keiner krank. Doch hören wir selten von den andern. Auch ist soweit keiner von uns bestohlen worden. Es ist eine Gnade Gottes. Ist nicht der Herr unser Hirte?

In der Hoffnung, daß dieser Brief durchkommt verbleiben wir Eure im Herrn im fern China.

P. S. Später. Nun erfuhren wir, daß Willie mit andern Schülern zurück nach Kifungshan gefahren ist, am 13. Juni. Noch kein Brief von ihm.

G. T. Thiessen.

## Korrespondenzen

In dem Afia „Wehrlosigkeit und Feldpredigerdienst“

von John Sorsch in der M. Rundschau vom 19. Okt. Nr. 42 heißt es unter anderem: „Besonders bemerkenswert ist daß die Betreffenden von Jugend auf gelehrt worden sind, Kriegsdienst sei eine christliche Pflicht usw. Ob das Wort Kriegsdienst nicht besser mit Vaterlandsdienst oder Kampf fürs Vaterland zu ersetzen. Klingt das nicht anders? Kampf und Streit fürs Vaterland nennt der tapere unabhängige Ernst Moritz Arnd das höchste Evangelium. Ueber diese Ethik mögen sich die mennonitischen Prediger nun den Kopf zerbrechen. Von demselben Ernst M. Arnd stehen doch auch fromme Verse in unserem Gesangbuche!“

Es ist zu bedauern, daß hiesige mennonitische Prediger ebenso wie die skrupellose hiesige Presse samt Radio (Broadcast) immer wieder die Dummheit begehen und die hiesigen Verhältnisse mit europäischen Zuständen vergleichen. Es gibt da allzubiell „Geglaubtheiten“, von denen Hans Grimm spricht: Dieselben „Geglaubtheiten“ gibt es auch in der Kirchenfrage, dafür sorgen Rom und New York.

Und dieselben „Geglaubtheiten“, gibt es in Bezug des mennonitischen Selbstschutzes. Und da stehen wir inmitten der mennonitischen Probleme. Wir haben keine Hoffnung, unser mennonitisches Schicksal zu überleben, wenn uns auf unserem so langen, so nächtigen Wege nicht die Sternbilder einer Sendung begleiten. Unser mennonitisches Schicksal, daß heute nur einen Sinn hat, wenn es den Übergang zu einem anderen Dasein ist, das morgen, das übermorgen, das irgendwann einmal wieder sein wird, löst sich in einem Unsinn für alle Zeiten auf, wenn wir uns selbst und unserem Gutdünken und unserem Uns-gehen-Lassen überlassen bleiben.

Dem geehrten Verfasser empfehle ich als Lektüre:

Die  
Mennonitische Rundschau  
herausgegeben von dem  
Rundschau Publ. House  
Winnipeg, Manitoba  
Germann Hensfeld, Editor

erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr  
bei Vorauszahlung: \$1.25  
Zusammen mit dem Christlichen  
Jugendfreund \$1.60  
Bei Adressenveränderung gebe man  
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-  
briefe richtet man an:

Rundschau Publishing House  
672 Arlington St.  
Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as  
second-class matter.

### Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen u. Anzeigen müssen spätestens Sonnabend für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zusendung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Adressenänderungen neben dem Namen der neuen auch den der alten Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsern Lesern dem gelben Zettel auf der Zeitung volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch das Datum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unseren Lesern als Versicherung für die eingezahlten Beträge, welches durch die Änderung des Datums angedeutet wird.
- 4/ Berichte u. Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter u. nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen zusammen auf ein Blatt schreiben.

Ulrich Sander: Pioniere, Verlag Eugen Diederich in Jena und Ernst Jünger: In Stahlgewittern, deutsche Hausbücherei Hamburg. Diese zwei haben mehr erlebt als der Pfaffe Falk.

Fritz Senn.

Um die Sanitätsfrage in den  
70er Jahren.  
V. H. Unruh-Karlruhe.

Wir besitzen aus dem Jahre 1872 eine 32 S. umfassende anonyme, von der damaligen Zensur in Odessa genehmigte Broschüre, die deutlich die Kämpfe um den Erbschaftsamt in den russlanddeutschen Mennonitengemeinden widerspiegelt. Sie erschien bei L. Ribische in Odessa. Ich verdanke ihre Kenntnis meinem Vetter F. Did. Kitchener, dem ich für ihre Zuleitung hier meinen besonders herzlichen Dank ausspreche.

Die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht in Russland beunruhigte nicht bloß die Kreise der Mennoniten, sondern sämtlicher deutscher Kolonisten, die allesamt durch die Manifeste Katharina II. vom Waffendienst befreit worden waren. Es fehlte eine große Auswanderung besonders auch lutherischer und katholischer deutscher Bauern nach Übersee ein. Unsere Broschüre spricht von

mennonitischen Bemühungen in der Angelegenheit, von einer Eingabe u. von sonstigen Schritten der drimal ausgesandten Deputation, erwähnt eingangs aber auch „die aufgetauchte vielberückte Agitation für eine Auswanderung nach Amerika“, die „durch eine schriftliche Erklärung der Deputation in St. Petersburg bereits eine gebührende Abfertigung gefunden“ habe, sodas „die Gefahr derselben für die Gemeinde hoffentlich vorüber“ sei. (S. 1).

Der Verfasser will die Lage nüchtern prüfen, der großen Verwirrung der Gewissen entgegenwirken und einen Ausweg suchen, wie die Gemeinden den Forderungen des Staates gerecht werden könnten, ohne mit ihrem Bekenntnis in Konflikt zu kommen (dem „Glaubensbekenntnis der Mennoniten in Preußen“, Elbing 1837).

Den Glauben müsse man aufgeben, daß die Mennoniten mit einfacher Ablehnung aller persönlichen Verpflichtungen durchkommen könnten. Der Verfasser stellt auch gleich einleitend fest, der Sanitätsdienst widerspreche nicht dem Bekenntnis „wie der vielverbreitete, mit mennonitischen Grundfäden u. Bibelspruchdeutungen umkleidete Gewissensspruch“ es hinstelle. Es würden sogar die „während des Krimkrieges mit guten Gewissen verrichteten Kriegsdienste“ verurteilt oder sogar die bisher versehenen amtlichen Obliegenheiten, der Geschworenenamt an der Spitze, als bekenntniswidrig „verdächtig.“ Wo das Bekenntnis doch auch von einer Pflicht, ein obrigkeitliches Amt anzunehmen, wisse! Wo Menno noch klar das „Schwert der Gerechtigkeit“ anerkenne!

Schon diese Sätze der kleinen Schrift zeugen von den scharfen Auseinandersetzungen in unsern südrussischen Gemeinden damals im Zusammenhang mit der Einführung der allgemeinen Wehrpflicht. Es sollte untersucht werden, ob sie auch in den Kreisen der andern deutschen Kolonisten Platz gegriffen haben.

Unser Bekenntnis, fährt der mennonitische Anonymus fort, weiß etwas vom „gemeinen Nutzen“ (S. 5). Darum müsse er reden.

Man berufe sich bei allen Gesprächen über den Sanitätsdienst auf das Gewissen. „Und doch ist es das „Gewissen“, welches bei Beurteilung der alle Gemeinüter bewegenden Sanitätsdienstfrage die verschiedenartigste, ja sich selbst widersprechende Sprache führt.“ Der Verfasser will einmal möglichst unparteiisch und ohne vorgefaßte Meinung die vielen Kämpfe in unsern Gemeinden, die um des Gewissens willen ausgefochten worden sind, prüfen?

Was findet er?

Er findet, „daß es trotz des hochgehaltenen Paniers der Gewissensfreiheit, meist von Eigenwille, sogar Herrschaftsucht getrieben Befehdung verschiedener Gewissensdogmata waren, Glaubenslehren, welche die Einen den Andern zur Verdingung der Einverleibung in die Gemeinde und ihrer Seelen Seligkeit machten.“

Der Anonymus fährt dann fort: „Ich will sie nicht durchgehen, alle die Kämpfe um des Gewissens willen, von den Zwistigkeiten in der Familie an bis zu den Klagen bei der höchsten menschlichen Gewalt; von demjenigen Gewissen an, welches seine Sonntagskleider verbrannte,

oder welches die Teilnahme an der Bibelgesellschaft als bekenntniswidrig verdamnte, weil der Präsident im St. Petersburger Hauptkomitee einen Militärrang hatte, bis zu jenem Gewissen, welches die bestehenden Gemeinden wie Babel zu fliehen befahl, und jenem, welches darauf mit weltlicher Strafe und geistlichem Bann antwortete; von jenem Gewissen an, welches nicht allein die Verleibung eines Amtes im Dorfe, sondern selbst die Bewachung und den Transport eines Arrestanten bekenntniswidrig und unsittlich fand, bis zu demjenigen, welches lieber seinen Aeltesten aus dem Lande verwies, als als zugegeben, daß ein Mennonit strafrechtlich körperlich geächtet werden dürfe (gemäß Urteil des eigenen mennonitischen Woiwodengerichts Ud).....für eine schändliche, nächtliche Tat (an der der Täter noch seinen Witz übte). Alle diese und viel andere Gewissensvorschriften, ruft der Anonymus bitter aus, holten und holten ihre Kraft und Beweise aus einem und demselben wahrhaftigen Worte Gottes!“

Die Broschüre langt dann ziemlich tief hinein in die Botschaft des Evangeliums und liefert einen bedeutamen Beitrag zur christlichen Lehre über das Gewissen (S. 9 ff.). Mit ungeheurem Ernst wird von den „brandmaligen Gewissen“ in Gesellschaft und Gemeinde gesprochen. Sie diktierten oft genug in Brauchtum, Sitte und Sittlichkeit mit dem Mittel geistlicher Verdammung, „während die bibelmäßigen Fleischswerke, im Parteilich übersehen, sogar von Eifern beschönigt und verdeckt, ungeschont in den Gemeinden um sich greifen konnten.“ Solche brandmaligen Gewissen haben nach der Ueberzeugung unseres Schreibers, „wenn nicht das meiste, doch viel dazu beigetragen, daß anstatt der Geistesfrüchte, Fleischswerke; anstatt Liebe, Zorn und Haß; anstatt Frieden, Zwietracht und Feindschaft usw. erzeugt wurden. Nicht selten wurden in vermeintlichen heiligem Eifer für das Reich Gottes Mäden gesehiet, aber daneben Kamele verschluckt.“

(Schluß folgt.)

### Eine Anfrage.

Wer hat das Buch „P. M. Kriesen. Alt-Evangelische Mennonitische Bruderschaft in Rußland 1789 — 1910“ in tadellosem Zustand zum Verkauf? Und der Preis?

Man antworte an die Mennonitische Rundschau, 672 Arlington St., Winnipeg, Manitoba.

### Deutscher Schülerwettbewerb in Manitoba.

Der Deutsch-Canadische Bund von Manitoba richtet an alle Geistlichen, Prediger, Lehrer und Eltern die herzliche Bitte, die Kinder am nächsten deutschen Schülerwettbewerb in Manitoba teilnehmen zu lassen.

Die bisherigen Wettbewerbe dieser Art haben sich als ein sehr wirksames Mittel erwiesen, die Volksschüler und die Studenten der höheren Lehranstalten zur gründlichen Erlernung der deutschen Sprache in Wort und Schrift anzuspornen. Von Jahr zu Jahr haben sich immer mehr Deutschschüler daran beteiligt.

Wir hoffen zuversichtlich, daß die Zahl der am Wettbewerb teilnehmenden Jugendlichen diesmal noch größer werden wird. Die Muttersprache ist uns nicht nur ein heiliges Vermächtnis, das wir aus Schwärmerei pflegen und erhalten wollen. Sie ist uns noch mehr, nämlich der Ausdruck unseres innersten und besten Wesens und zugleich ein wertvolles Mittel, mit dessen Hilfe wir die kostbaren Güter deutscher Kultur uns erwerben und auch im späteren Leben tüchtiger und leistungsfähiger sind. Sie ist die Sprache des großen deutschen Volkes.

Wir bitten um baldige Anmeldung, damit der Versand der Rundschreiben mit den entsprechenden Richtlinien beschleunigt erfolgen kann. Aus diesen Rundschreiben sind alle näheren Einzelheiten zu ersehen.

Nicht die Schüler am Wettbewerb teilnehmen! Gebt ihnen einmal im Jahr die Gelegenheit, vor dem Manitobaischen Deutschum ihr Können in Rechtschreiben, Lesen oder Aufsatz zu beweisen! Sie werden es später einmal ihren Eltern und Lehrern danken, auch wenn sie keine der ausgezeichneten Preise erringen, da ja doch nicht alle Preise davontragen können. Der Antriebe zum Deutschlernen ist allein schon ein hoher Wert dieser Schülerwettbewerbe, die von dem Gedankens getragen sind, daß jedem Kind deutscher Eltern die Gelegenheit geboten werden soll, seine Muttersprache bestens zu erlernen.

Alle Anfragen richtet man bitte an Herrn Arthur Nauhaus, 673 Main St., Winnipeg. (Telephon 94994).

Ausfluß für den deutschen  
Schülerwettbewerb des Deutsch-  
Canadischen Bundes von  
Manitoba.

### Deutsche Handarbeitsausstellung.

Die Frauenschaft Winnipeg veranstaltet nach Weihnachten im Bundesheim 67 William St. eine deutsche Handarbeitsausstellung, zu der sowohl weibliche Handarbeit als auch Erzeugnisse kunstgewerblichen Fleißes und Könnens willkommen sind. Auch solche Stücke, die aus der alten Heimat mitgebracht wurden oder sogar einen befonderen Alterswert aufzuweisen haben, werden dankbar entgegengenommen; nur möge man das Alter der Arbeiten angeben. Weiterhin soll mitgeteilt werden, zu welchem Preis jede Arbeit zu verkaufen ist. Anmeldungen aus Stadt und Land wollen man baldigst richten entweder an Frau Dr. S. Pfaff, 598 Castle Ave., Winnipeg, oder an Frau Pastor C. O. Jüttner, 225 Sherburn St., Winnipeg (Telephon 39 347).

### Notizern, Sask.

Werte Rundschau-Leser:

Gott gibt Kraft den Müden, und Stärke genug den Unvermögenden! Ja, wie sind wir so unvermögend, wenns kommt zum Leiden, und zum Kreuz tragen. Das drückt einen oft so tief nieder, daß man wohl sagen muß, es ist zum Verzagen. Doch der schöne Spruch: „Gott gibt Stärke genug den Unvermögenden!“ bringt dann wieder Kraft und Mut. Gott gibt aber auch Kraft den Müden! Wie oft sind wir so kraftlos und mü-

de im Gutes tun und Liebes tun, wo uns oft das Gegenteil entgegengebracht wird. Das ist ganz unmöglich, aus eigener Kraft zu tun. Denn nicht vergebens heißt es in Ev. Joh. 15, 5. im letzten Satz: Ohne mich könnt ihr nichts tun. Gott gibt Kraft dem Willen! Das bezieht sich auch auf die körperliche Schwachheit, was ich im Verlauf des Sommers wiederum empfunden habe. Ich habe sehr gelitten, jetzt jedoch hat der Herr ein Sait geboten in der Krankheit, und es hat sich gewendet zur Besserung. Dem lieben himmlischen Vater sei Lob, Ehre und Dank dafür! In seiner Hand steht unser ganzes Leben. Verschieden ist uns das Los zuteil geworden.

Wer Jesum bei sich hat, kann seine stehen.

Wird auf dem Unglücksmeer nicht untergehn.

Wer Jesum bei sich hat, was kann dem schaden,

Sein Herz ist überall mit Trost beladen!

So durften wir einer Hochzeit heimzukehren. Das junge Paar wurde von Helt. D. Löns getraut. Der Trautert war Helt. 12. 12. Fr. J. G. Kempel machte die Einleitung.

Donnerstag den 18. Aug. wurde ebenfalls ein Paar getraut, hier in der Nosthern Kirche, von Helt. Gerhard Epp, Eigenheim. Sein Text war: Ev. Joh. 15, 5. „Ohne mich könnt ihr nichts tun!“ Wie wichtig ist doch dieser Schritt, der Eintritt in den Ehestand. Ein weiteres Brautpaar wurde aufgegeben. So wechselte Freude hier, mit Leid. Den 7. Aug. morgens starb hier kurzem Leiden, ein ganzes Kindlein, wohl im Alter von 1 Jahr. Mittwoch den 10. Aug., wurde es dem Schoße der Erde übergeben. Viele können aus Erfahrung mitfühlen mit Trauernden. Die Teilnahme ist sehr wohlthuend, bei solchen Fällen. Unser herzlichste Beileid den Trauernden! Es heißt: „Weint mit den Weinenden!“

Es ist heute ein kühler Tag, hin und her etwas Regenspritzgen. Nach der Saatzeit trat eine anhaltende Dürre ein. Es war sehr zugunsten der vernichtenden Grasschäpfer, denn es waren sehr viel und machten stellenweise sichtlichen Schaden. Wir schauten aus nach Regen, doch vergebens. Den 18. Juli, näherte sich ein Gewitter, und es ergoß sich ein furchtbarer Hagelsturm über unsere Gegend. Vieles ist dadurch vernichtet worden. Es hatten viele keine Versicherung, und schauen wohl bange in die Zukunft. „Sorget nicht“, das ist mir in letzter Zeit sehr wichtig geworden. Dann kam noch die Pferdekrankheit dazu, und auch uns ist eins gefallen. Zwei konnten gerettet werden, mit kalten Kopfschlägen. Sier sagt man: „Einfach, aber gut!“ Muß noch erwähnen, daß nach dem Hagel, in der Zeit von einer Woche mehrere schöne durchdringende Regen erhalten haben, so daß die Erde mehr Feuchtigkeit hat. Und das abgeschlagene Futtergetreide konnte noch schön wachsen.

Zum Schluß erinnere ich noch alle Kranken und Leidenden, an den einen

wertvollen Vers, der mir so oft zum Trost gereicht:

Jesum liebt mich inniglich,  
Bin ich traurig, schwach und siech,  
Kommt Er zu mir bei der Nacht  
Und an meinem Bettlein wacht.

Ja, wie oft liegt man schwach und siech darnieder in dunkler stiller Nacht, und der ersehnte Schlaf will lange auf sich warten lassen. Dann gehen die Gedanken ihre verschiedenen Wege, und kein Wunder, wenn sich dann ein stiller Seufzer der müden Brust entringt und um Kraft bittet, oder gar um die Genesung des Körpers. Doch der Herr weiß, was wir bedürfen, ehe wir bitten. Und doch: „Gott läßt sich gar nichts nehmen es muß erbeten sein!“

Wollen fürbittend einander bedenken.

Kann ein einziges Gebet  
Einer gläubigen Seele,  
Wenn's zum Herzen Gottes geht,  
Seines Zwecks nicht fehlen;  
Wie wird's tun;  
Wenn sie nun  
Alle vor ihn treten  
Und vereinigt beten.

Grüßend

Greta Braun.

#### Spenden für Bethel-Krankenhaus an Winkler, Man. vom 13. Juli i. Jahres.

Fr. A. P. Redekopp rote Rüben;  
Fr. Franz Peters Bohnen; J. J. Rehler Schoten und gelbe Rüben;  
Fr. Jsaak Löwen 2 Hennen; Fr. Jsaak Wiens 2 Hennen; Johann Stobbe, Schanzensfeld, 2 Pf. Butter,  
1 Sack Mehl; Ungenannt 1 Henne;  
J. Epp, Hornbean, 1 Duz. Eier, 1 Eimer Bohnen; Fr. Jsaak Wiens 2 Kohlköpfe; Peter Klassen, Winkler, 2 Körbe Himbeeren; J. J. Harder 1 Quart Stachelbeeren, 2 Quart Bohnen; A. A. Kröfer 2 Quart Himbeeren; J. Kröfer, Winkler, 1 Quart Stachelbeeren; Fr. Franz Enns, Winkler, 12 Körben Himbeeren; Fr. S. Wiebe, Burwalde, 1 Dose Butter, 5 1/2 Duz. Eier; Fr. Penner, Winkler, 2 Duz. Eier und Gurken; A. Kröfer, Winkler, 10 Körbe Himbeeren; J. Kröfer 4 Körbe Himbeeren; G. Buhler 8 Körbe Himbeeren; Fr. A. Siemens 12 Quart Bohnen; Familie Enns 6 Quartgläser Bohnen, 4 Quart Schoten, 2 Quart Aprikosen; Fr. Jsaak Wiens 13 Quart Stachelbeeren; J. J. Harder 2 Quart Bohnen, 1 Quart Stachelbeeren; Fr. Boshmann 5 Quart Beeten; Maria Zacharias, Rosenfeld, 3 Quart Beeten, 3 Quart Marmelade, 4 Quart gelbe Rüben; Fr. J. B. Dnd, Winkler, 7 Quart Schoten, 2 Quart Kirichen, 3 Quart Himbeeren; Ungenannt, Winkler, 34 Eier; Fr. J. A. Kröfer Himbeeren; Fr. J. B. Dnd, Burwalde, Leber; Fr. J. Kröfer, Winkler, 4 Quart Himbeeren; Fr. Harder 2 Quart Kirichen, 1 Quart Himbeeren, 4 Quart Stachelbeeren; Jakob Enns, Chortitz, 5 Quart Frucht, 4 Quart Eingemachtes; Fr. Boshmann, Winkler, 5 Quart Bohnen; Fr. Blas Bohnen, Tomaten, 2 Duz. Eier und 2 Quart Eingemach-

tes; Fr. Lina Epp, Winkler, 1 Galone Tomaten, 1 Galone Buttermilch; Fr. Gustav Penner Tomaten; Jacob Wiebe, Norden, 1 Eimer Tomaten; Fr. Hooge, Winkler, 1 Eimer Tomaten; Fr. J. J. Enns, Winkler, reife Tomaten; Fr. Jsaak Wiens, Winkler, Beeten; Fr. Maria Janzen Gurken; Fr. S. P. Harder 12 Quart Frucht; Anna Ediger Frucht; Fr. Peter Wiebe, Reinfeld, Schmalz; Fr. D. Sudermann 2 Körbe Himbeeren; Korn. Unrau 1 Duz. Eier; Fr. Jast, Winkler, 1 Eimer gelbe Rüben; Fr. Jsaak Wiens, Winkler, 2 Hennen, Tomaten, Melonen, Apfel; Fr. Jsaak Warkentin, Gasket, 1 Eimer Kartoffeln, 1 Eimer Pflaumen, 1 Korb Tomaten; Fr. Siebert Bohnen und Schoten; Fr. Driediger 1 Quart Eingemachtes, 1 Quart Frucht; Fr. Jakob Wiebe, Winkler, 4 Quart Frucht, 3 Quart Eingemachtes; Fr. Bernhard Dick, Gnadenhof, 4 Quart Tomaten, 1 Quart Eingemachtes, 1 Quart Pickels; J. A. Rehler, Norden, 1 Sack gelbe Rüben, Zwiebeln und Tomaten; Fr. Epp, Winkler, Tomaten, Buttermilch; J. A. Jehr 1 Sack Kohl; Fr. S. Junt 4 Quart Eingemachtes, 2 Quart Tomaten, 7 Quart Frucht, 2 Quart Gemüse, 2 Quart Pickels; Fr. Jansen, Winkler, 4 Quart Gurken, 6 Quart Bohnen, 6 Quart Frucht, 8 Quart Tomaten; Fr. Sildebrandt, Hoffnungsfeld, 1 Quart Rahm; Fr. Heinrich Friesen 12 Quart Frucht; Fr. Susi Wiens, Winkler, 25 Pf. Zucker, 1 Eimer Tomaten, 1 Quart Rahm; John Wiebe, Rosenbach, 2 Pf. Butter; Fr. Abram Siebert Kohl und gelbe Rüben; Johann Martens 1 Sack Kartoffeln; Fr. J. Friesen, Chortitz, 1 Quart Rahm; Heinrich Junt, Rosenbach, 1 Kasten Sacksel; Jacob Reimer, Waldheim, Eier; W. Enns, Winkler, 12 Quart Tomaten; Williams, Chortitz, 1 Sack Kartoffeln; Fr. Siebert Tomaten; Fr. J. B. Dnd, Winkler, 3 Duz. Eier; Jacob Warkentin, Gasket, 1 Sack gelbe Rüben; Jacob Löwen, Schönthal, 5 Quart Frucht, 1 Eimer gelbe Rüben und Kohl; Fr. Jakob Siemens, Winkler, 1 Fuhre Heu; Heinrich Sildebrandt, Winkler, 1 Fuhre Heu; Fr. Epp, Winkler, 1 Sack Kartoffeln; Fr. Daniel Sildebrandt, Hennenfarm, Handtücher, Eingemachtes. Abr. Wiebe, Schmithill, Bohnen; Peter Martens, Winkler, Sacksel; Fr. A. A. Kröfer, Winkler, 4 Kühner, 5 Pf. Butter; S. W. Wiebe, Burwalde, hat im Laufe der ganzen Zeit, da das Hospital arbeitet, demselben fortwährend eine Kuh, die Milch gibt, zur Verfügung gestellt. Unseren besten Dank und ein Vergelt's Gott allen Spendern für das bewiesene Interesse für die Sache.

Die Verwaltung.

#### Adventsprogramm.

Wieder stehen wir in der heiligen Adventszeit, der Zeit vor einem der frohesten und wichtigsten christlichen Feste — dem schönen Weihnachtsfeste.

In diesem Jahre sollte uns diese Zeit besonders wichtig, ja ernst sein, denn nur wenige Wochen gürdlich lagen schwere

dunkle Wolken am politischen Himmel, und, wenn der Allmächtige nicht mit hartem Arm die Wolken zerteilt hätte, so wäre wohl das „Friede auf Erden“ von dem Donner der Kanonen und dem Getrach der Bomben erstickt worden; ja, alle bösen Leidenschaften der menschlichen Natur wären entseelt worden; die Lüge und der Haß hätten mit ihren schrecklichen Folgen das Fest der Liebe verdunkelt und den Strahl der Weihnachtskerzen verloscht.

Nun dürfen wir uns im Frieden auf Weihnachten vorbereiten. Darum sollten wir in dieser Adventszeit besonders Gelegenheit nehmen uns innerlich vorzubereiten auf Weihnachten, das große Fest der Liebe, dessen Zauber sich niemand entziehen kann.

Dazu soll auch das Adventsprogramm dienen, das am Sonntag, den 11. Dezember, beginnend um 7 Uhr abends, vom Jugendverein der Winnipeg Gruppe der Schönwieser Gemeinde in der Kirche, Ecke Alexander Ave. und Ellen St., gegeben werden soll.

Der Inhalt des Programms besteht aus Liedern vom Chor, Musik vom Streichorchester, einem Quartett, einem Duett, einigen Soli und aus passenden Gedichten. Es ist wohl dazu angetan uns von dem irdischen Land, mit dem das Fest aller Feste oft umgeben wird, wegzulenken und uns auf den wahren Sinn des Festes hinzuweisen.

„Hoch tut euch auf, ihr Tore der Welt, daß der König der Ehren einziehe“ und „Mache dich auf und werde Licht“ soll es auch bei uns heißen.

Jedermann ist herzlich willkommen.

#### Eine gute Gelegenheit

Reiche Auswahl verschiedener Bilder und Geschiedtenbücher für Kinder auf Lager.

Sehr gute deutsche Karten für Weihnachten, Neujahr, Ostern, Geburtstag, Muttertag und andere Gelegenheiten. Gesangbücher, Ev. Liederbücher, Neutlicher Kalender, Erbauungs- und Unterhaltungsbücher, alles zu durchaus mäßigen Preisen.

Man wende sich an Abram B. Hooge c/o Canadian Mennonite Board of Colonization, Nosthern, Sask.

#### Zu Weihnachten

Makoweja Schejti, in Papier	.25
Makoweja Schejti, ohne Papier	.15
Russische Karamel in Papier	.20
Marmelade, Lemon u. Orange	.18
Marmelade, vieredige Stücke	.18
Einnotischeja Pomatkie in Papier	.30
Einnotischeja Pomatkie, 2. Sorte	.22
Monpasse, pro Pfund	.14
Rasperry Drops, pro Pfund	.14
Schokolade-Drops, pro Pfund	.14
Mixcand, 2 Pfund für	.25
Almond Cushions, pro Pfund	.18
Galba, pro 6 Pfd.-Dose	\$1.25
Schokolade in 5-Pfund-Dosen	.85
Schokolade in 3 Pfd.-Dosen	.55
Schokolade in 2-Pfund-Dosen	.40
„Jelly Beans“, pro Pfund	.15
Gum Drops, pro Pfund	.15
Peanuts, pro Pfund	.09
Peanuts, pro Sack, 100 Pfund	\$8.50
Walnüsse, beste Sorte, pr. Pfd.	.15
Hafelnüsse, beste Sorte, pro Pfd.	.22
Brasil, pro Pfund	.17
Almonds, pro Pfund	.23
Pecans, pro Pfund	.16
Feigen, sehr gute, 2 Pfund für	.25

Alle Preise sind fob. Winnipeg.

Witwe Henry Friesen,

508 Alexander Ave., Winnipeg

## Majors Einzige im Kriegsjahr

Ergählung für erwachsene deutsche Mädchen und für alle, deren Herzen jung bleiben.

von  
Marga Mahle

(Fortsetzung.)

„Du schidst ja wunderbare Sachen an deine Soldaten!“ sagte sie, ihre schallhaft fragenden Augen hinter dem gestupften Schleier bergend. „Ist Freund Kasperle oder Süpfle diesmal der Verglückte, der kandierte Früchte und Gänseleber, mit seidenen Bändchen gebunden, bekommt?“

Tosia war wütend. Natürlich, nichts, aber auch nichts konnte diesen Augen entgehen. Allein, dieses Mal sollte Eva nicht auf ihre Rechnung kommen. Mit einem vornehm-überlegenen Achselzucken tat man derartige Anzuspinnungen am schnellsten ab.

Das hörte nun Eva gar nicht. Im Gegenteil! Ein vergnügt-durchtriebener Lächeln trat auf ihr frisches Gesicht.

„Oh! Ird einen langen Schreibbrief auf deinem feinen Monogrammpapier!! Das hätte ich nicht für möglich.....“

Tosia lachte spöttisch.

„Das glaube ich dir ohne großartige Versicherung, bei deinem bekannten Briefpapiergeiz!!“

Rose-Marie warf sich beschwörend ins Mittel.

„Ihr werdet euch doch nicht wegen einem Stüddchen Briefpapier streiten! Wie mögt ihr euch nur in dieser traurigen Zeit um solche Nichtigkeiten unfreundliche Worte sagen — — —“

Ganz traurig schüttelte sie den Kopf. So etwas begriff sie einfach nicht.

Tosia fühlte sich ehrlich beschämt. Rose-Marie hatte ganz recht. Wie konnte sie es überhaupt über sich bringen, der armen Eva, deren Herz schwer genug sein mochte, spitz zu begegnen und ihr ihre kleinen Schwächen vorzuwerfen!

Kasch nahm sie eine der schönen, goldgelben Fruchtstücken und steckte sie Eva zwischen die blühenden Lippen.

„Na, darum keine Feindschaft nicht. Eva! Du weißt ja, wie's gemeint ist.“

Eva sträubte sich ein wenig gegen den Lederbissen — — anstandslos! Doch Tosia drang ihn ihr auf.

„Süpfle und Kasperle brauchen nicht gar zu arg verwöhnt zu werden!“ lachte sie schelmisch. „Und nun geh' nur zur neuen Auflage deiner Kläschen.“

Wahr war Eva mit dem bis jetzt. „Erwiderten“ durchaus noch nicht befriedigt. Ihr schwante wieder einmal nur zu deutlich, daß dahinter noch mehr steckte. Doch fühlte sie sich — wiederum anstandslos — durch Tosias freigelegte Liebenswürdigkeit entlastet. Es würde sich ja hoffentlich noch ein andermal Gelegenheit geben, zu erforschen, was hier in der Luft lag.

„Wahr wollt ihr mich, scheint's, los sein,“ sagte sie, die Hand auf dem Türgriff, „aber ich muß euch doch noch was mitteilen, was ich „erlidert“ habe! Im Schloß soll eine gemeinlichliche Weihnachtsfeier vorgenommen werden. Ich hörte, daß man eine Anzahl Damen da-

zu auffordern will. Ob wir da auch dazu gewünscht werden? Ach, denkt euch, das wäre doch herrlich!“

Diese Aussicht war freilich interessant und verführerisch genug, um noch eine Weile erörtert zu werden. Dann aber fand Eva doch, daß es nun höchste Zeit geworden sei, wieder an ihre Sandringel zu gehen.

Geleitet von ihren Freundinnen, lief sie leichtfüßig die Treppe hinab. Von unten rief sie aber, wie immer, noch etwas herauf:

„Verdrehen darf schon große Operationen mitmachen! Sie ist selig. Nun hat sie die größte Lust, sich in ein Lazarett an der Front zu melden. Und ich glaube, Georg würde ihr nichts in den Weg legen. Schließlich kann ich ganz gut hier ihre Stelle ersetzen. Es wäre doch fein, wenn sie sich mit ihrer großen Ruhe und Gediegenheit draußen betätigen könnte. Eine von unserem Casante-Wund mit dem Eisernen Kreuz womöglich! Wie wundervoll wäre das!!“

Dann klappte wirklich die Haustür. Mit verdoppeltem Eifer gaben die Zurückbleibenden sich ihrer unterbrochenen Arbeit hin. In dem vom trüben Regenhimmel nur spärlich erleuchteten Raum herrschte tiefe Stille.

### 13. Kapitel.

„Im Schützengraben den 3.12.14.

Meine liebe Tosia!

Wann diese Zeilen Sie erreichen, weiß kein Mensch. Vielleicht fällt ihre Ankunft in die liebe Weihnachtszeit, und will ich nur von Herzen wünschen, daß Sie mit Ihrer lieben Mutter, meinem Schwesterchen und der fidelen, kleinen Pastorfrau ein nettes, harmonisches Fest verleben möchten.

Ihrer aller Hauptfreude wird ja im Geben bestehen. Wie viele, die verwundet in Lazaretten liegen, wie viele Witwen und Waisen werden durch Sie erfreut werden! Wie viele Mädchen werden Ihre lieben Hände paden und in die Schützengräben senden. Und ich gebe mich der Hoffnung hin, daß Ihr gutes, warmes Herzchen auch den armen Kolf nicht vergessen wird?! Und denken Sie mal an, in dieser herrlichen Aussicht freue ich mich riesig auf die Weihnachtszeit!!!

Ueberhaupt wird es ganz nett werden. Wir sehen alles daran, um es den Leuten so hübsch wie möglich zu gestalten. Daran kann auch der Umstand nichts ändern, daß die Franzosen, in der Hoffnung, der deutsche Michel werde über seinem Christkindchen Vorficht und Aufmerksamkeit vergessen, sich gerade die Festtage und die Christnacht zu heimtückischen Ueberfällen auszuwählen werden. Jeder Truppteil feiert eben einfach, wenn er gerade in Ruhestellung ist. Sei dies nun am 22. oder 26. Dezember. Und vorn wird inzwischen doppelt und

dreifach aufgepaßt.

Einige besonders Begabte meiner Leute haben ein sehr nettes Festspiel verfaßt, das sie aufführen wollen. Die Kostüme dazu sind schon aus dem Koller Stadttheater verschrieben!! Ja, da staunen Sie, nicht wahr? Es wird grohartig werden, und sicherlich werden wir hohen Ergelzenbesuch dazu erhalten.

Nun muß ich Ihnen aber doch mal vor allem etwas sehr Schönes erzählen. Bunt besaggt ist seit einigen Tagen mein Anorpschloß! Es war ein reicher Seegen, der mit einem Male auf mich niederging. Ich hatte das Glück, von einem sehr wertvollen, wichtigen Patrouillengang lebendig wiederzukommen, und bei einer anderen Gelegenheit einen schönen Auftrag zu erhalten, den ich zur Zufriedenheit meiner Vorgesetzten löste.

So überreichte mir denn der Oberst mit höchst schmeichelhaften Worten das Kreuz von Eisen. Nach einer Parade heftete mir Ihr Landesherr (wie sehr verstehe ich Ihre Liebe und Verehrung für diesen lebenswürdigsten der Fürsten!) einen prächtigen Kriegsorden höchstselbst an die Brust. Und meine Heimatstadt ließ sich nun natürlich auch nicht lumpen. So flimmert es mir förmlich vor Augen, wenn ich an meinem schmerzbeschnitten, grauen Kleid heruntersehe, ob all der Farbenpracht!

Vielleicht würde ich Ihnen in diesem Schmutz um einige Grade besser gefallen?! Oder sind Sie nicht mehr so äußerlich wie als kleines Persionsmädchen? Mein, seien Sie es nicht, geliebte Tosia! Sehen Sie nur aufs Herz. Auf dieses Herz, das nur für Sie allein schlägt!! — — —

Daß wir vor ein paar Tagen eine neue Stellung bezogen haben, wissen Sie am Ende auch noch nicht? Es geht uns hier — augenblicklich wenigstens — recht gut.

Mein Unterstand ist viel „komfortabler“ als der vorige. Ich bin im stozigen Reijß von Wohn-, Schlafzimmer und Küche! Den Verkehr zwischen dieser opulenten Flucht von Räumen hält eine gediegene Waschkütte aufrecht. Und ich brauche nicht einmal einen Fährmann. Die Strömung befördert mich liebenswürdigerweise ganz von selbst. Sie Sage geht, daß meine Wohnung mit einem wundervollen Parkettfußboden ausgestattet sei. Nun, das werde ich im Sommer dann schon merken, wenn die Wasser sich verlaufen haben. Ich verspreche Ihnen, das Muster der Täfelung dann in der Zeichnung festzuhalten.

Keinen zwei Meter hohen Spiegel, der aber natürlich quer gehängt werden mußte, gibt das Spiel der nettschen Wellen in meiner Wohnung grau in grau zurück. Auch eine prächtige Wanduhr zierte mein Hauptkingsheim. Leider erkältet sie sich häufig. Dann schlägt sie bis auf hundert oder noch mehr. Die uns auf sechzig Meter gegenüberliegenden Franzosen halten das meist für eine unbedeutende Mazeri und beantworten den melodiosen Schlag der lieben Uhr, die doch aus ihrem Lande stammt, mit wüstem Schießen.

Für diese rohe Verständnislosigkeit rächen sich dann unsere Kerle abends, wenn es schon hübsch still ist, und der Schall der Stimme recht weit trägt. Die ganze Chronik unserer Siege wird ihnen dann hinübergeschrien. Das Wut-

geheul sollten Sie aber dann mal hören! Blind wird drauflos geschossen und dazwischen gerufen: „Almands verrückt! Mir sein brail!“

So gibt es auch in diesen nicht immer ganz leichten Tagen heitere Momente. Wenn ich dann für zwei Ruhetage (in denen aber feste exerziert wird!) in das geschossene Dörfchen zurückkehre, empfangen mich zunächst ein paar „Doitschland, Doitschland über alles“ singende Gamins. Sodann ein freundliches Franzosenpaar mit einem noch freundlicheren Hund. Dieses Tierchen heißt „Major“ als erster im Keller, wo es am Tage einen untrüglichen Instinkt für Kriegsgefahren haben.

Fliegen ein paar Granaten übers Dorf — von ihren eigenen Landsleuten geschossen notabene! —, so sitzt der Held „Major“ als erster im Keller, wo er am tiefsten und dunkelsten ist. Und dann frürgen Monsieur und Madame blindlings hinterdrein, ob sie es für notwendig halten oder nicht. „Major“ bei dem das etwa beileibe nicht Feigheit, sondern segensreicher Instinkt ist, hat die Warnung erlassen, und es wäre Frevel, ihr nicht zu folgen.

Bei „Major“ fällt mir ein anderer kleiner Franzose ein, der mir schon manche heitere Stunde bereitet hat.

Neulich nacht kommt mein Bursche vor zu mir in die Stellung gekrochen mit einer Thermosflasche voll heißem Kakao. Während ich voller Behagen den wärmenden Trank zu mir nehme, sehe ich, daß sich auf seinem Arm etwas bewegt.

Auf mein Befragen erzählt mir der gute Kerl freudestrahelnd, daß das Hündchen gestern zu ihm gekommen sei und sich nicht mehr von ihm trennen wolle. Ich ließ ihn auf den Boden des Schützengrabens setzen und beleuchtete ihn vorsichtig mit einer Handlaterne. Es war ein hübscher Terrier von guter Rasse und sorgfältig gestutztem Schwanz u. Ohr. Dazu riesig zutraulich und liebedürftig.

Ich freute mich über diese Vergrößerung der Kompanie und befaß, daß das Tierchen gut gefüttert werde und bei der Bagage bleiben soll.

Stolz und selig trabte mein Bursche mit dem Findling davon.

Als ich am nächsten Tage, aus dem Schützengraben zurückkehrend, mein Zimmer betrete, fährt mir mit wütendem Gelläuf der Hund entgegen. Sorgenvollen Angeichts steht der Bursche dabei und erzählt ganz traurig, der Hund hätte seit gestern total seinen Charakter verändert. Jemand müsse ihm während der Nacht was getan haben.

„So,“ sagte ich, kritisch den Hund mustern, „und wer hat ihm über Nacht den Schwanz wachsen lassen?“

(Fortsetzung folgt.)

Auf dem Wege zur Ewigkeit.  
Phil. 3, 17 — 21.

Eins ist not! Ach, Herr, dies Eine Lehre mich erkennen doch!  
Alles andre, wie's auch scheint,  
Ist ja nur ein schweres Joch,  
Darunter das Herze sich naget und plaget  
Und dennoch kein wahres Verlangen erjaget  
Erlang ich dies Eine, das alles ersetzt,  
So werd' ich mit Einem in allem ergötzt.

Als Josua, der mit Gottes Hilfe die Rinder  
Israel hineinführte ins Land Kanaan und

das verheißene Erbe austeilte, am Ende seines reichbewegten Lebens nochmals eine große Volksversammlung hielt, forderte er Israel auf, sich zu entscheiden, ob sie hinfür dienen wollten den Göttern der Heiden oder dem lebendigen Gott. Da antwortete das Volk einstimmig: „Das sei ferne von uns, daß wir den Herrn verlassen und andern Göttern dienen; wir wollen dem Herrn dienen, denn er ist unser Gott!“

Auch an uns ergeht jetzt wieder aus Gottes Wort die Frage: Wem wollt ihr dienen und nachfolgen, dem Bösen und den Feinden des Kreuzes Christi, oder Christo und seinen Freunden? Und diese Frage ist von der größten Wichtigkeit, denn die Beantwortung derselben in der Tat und Wahrheit bringt entweder ewiges Leben oder ewigen Tod, Seligkeit oder Verdammnis.

So wollen wir denn nach Anleitung unserer Epistel die Frage beantworten:

**Wem folgen wir auf dem Wege zur Ewigkeit?**

Der Apostel redet hier von Feinden des Kreuzes Christi, denen wir als Christen nicht folgen dürfen. Und wer sind die?

Um das recht zu erkennen, erinnern wir uns an Jesu Worte von den zweierlei Pforten, Wegen und Wegeenden; Matth. 7. Er sagt da zuerst von einer weiten Pforte und einem breiten Wege. Durch eine weite Pforte kann man gar vieles mitnehmen und braucht nicht bange zu sein rechts oder links oder oben anzustoßen, es geht alles nett und prächtig hindurch. Ist dann der sich darausschließende Weg breit genug, so läßt es sich bequem wandeln, und neigt er sich mehr und mehr hinunter, so geht's mühelos vorwärts, selbst wenn man zu Fall gekommen ist.

Nun sieh dir einmal die weite Pforte und den breiten Weg an, davon der Herr Jesus redet und betrachte die Leute, die darauf wandeln. Gottselige Maler pflegen wohl also die Bilder zu Jesu Worten zu zeichnen:

Sieh, da kommt einer daher leuchtend und schweißtriefend unter der Last, die er auf dem Rücken trägt. Hoch und weit muß die Pforte sein, da er hindurch will und — es geht. Und was für Last schleppt er? Es sind Gold- und Silberstücke; und an seinem hageren Gesichte, den stehenden begehrlichen Widen und den von Sabber gekrümmten Fingern erkennst du bald den leibhaftigen Geizhals, der ohne Anstoß durch die weite Pforte ging und mit seiner Last beladen auf dem breiten Wege wandelt.

Doch, dort kommt ein anderer her, dessen aufgedunsenes Gesicht, die kupferrote Nase, der nichtsfragende Blick seiner Augen, und wollte er sprechen, seine lassende Stimme verraten dir, wen du vor dir hast; schwingt er doch auch in der einen Hand die gefüllte Flasche und in der andern das leere Trinkglas. Die Unterglieder zwar scheinen den Dienst versagen zu wollen, doch er passiert ungehindert die weite Pforte, und auf dem breiten Wege ist bei all seinem Sin- und Herwadeln Raum genug auch für ihn. Und sollte er zu Fall kommen, so geht's auf der schiefen schlüpfrigen Ebene doch unwiderstehlich vorwärts, wie ein Schneeball vom Dach unaufhaltsam niederrollt.

Sieh ferner jenes Frauenzimmer, das daher-rauscht in Samt und Seide, gebüßt mit Gold und Edelstein. Stolz und Hochmut spricht aus ihren Mienen und Geberden; auch sie hat Raum durch die weite Pforte und auf dem breiten Weg zu wandeln.

Oder schau hin auf jenes Paar, aus deren unanständiger Kleidung und schamlosen Benehmen du merkst, sie dienen der Wollust, Unzucht und Fleischeslust; auch sie gehen dahin wie die vorigen.

Und nun kommt ein ganzer Zug daher. Voran schreiten Geiger und Pfeifer und allerlei Musikanten, und hinter ihnen folgen die Paare mit geröteten Angesichtern, und wilde Lust leuchtet

aus ihren Augen; und mit Springen und Tanzen ziehen auch sie durch die weite Pforte und bewegen sich auf dem breiten Wege.

Und immer noch hat der große Zug kein Ende, immer bunter wird die Gesellschaft: da erblickst du auch Leute, die den Christennamen tragen und den Schein haben eines gottseligen Lebens, aber seine Kraft verleugnen, 2. Tim. 3, 5., tugendstolze Pharisäer; Werkheilige, die sich brüsten mit ihren Verdiensten; Vernunftweise, die längst das alte Bibelbuch fortgeworfen haben — und wer könnte sie alle zählen, zeichnen und beschreiben, diese unabsehbare Menge!

Und wohin eilen sie? Oberflächlich angesehen scheint ein herrliches Ziel zu sein, geht es doch unter Lachen, Jauchzen und Jubilieren immer vorwärts.

Doch, halt still ein wenig. Sieh, das ist schon verdächtig, daß, je weiter die Menge kommt, desto mehr der Weg sich neigt, und wenn hier und da einer Miene macht stille zu stehen oder vielleicht umzukehren, so sind alsbald viele bereit, ihn anzufassen und mitfortzureißen.

Und nun halt noch ein wenig stille und laß dir von St. Paulus Augenfarbe reichen und von Gottes Geist die Augen öffnen und das Ende dieses breiten Weges zeigen. Was wirst du da erblicken, O, das ist ein Augenblick zum Entsetzen! Ein schauriger Abgrund tut sich auf, die Leute zu verschlingen. Und ob auch noch so manches Fluch- und Lästerwort und Angstgeschrei der Verzweiflung vom Rande des Abgrunds ertönt, die Menge dahinten läßt doch nicht das Jauchzen und Jubilieren, das Springen und Musizieren, bis auch an sie die Reihe kommt und sie dahinfahren ins Verderben.

Und welch eine schaurige Gesellschaft ist da unten beieinander! Da ist der Teufel mit seinen Heerscharen in dem Feuer, das nicht verlischt. Da juchen Tausende und aber Tausende den Tod, aber er flieht von ihnen. Tausende und aber Tausende jammern und ächzen in ihrer Qual nach einem Tröpflein Wasser, die lechzende Zunge zu kühlen, aber vergebens. Da ertönt ein ewiges Klagegeschrei, ein fortwährendes Verfluchen, Vermühen und Anklagen, und dazwischen mischt sich entsetzliches Hohngelächter.

O Ewigkeit, du Donnerwort,

O Schwert, das durch die Seele bohrt,

O Anfang ohne Ende!

O Ewigkeit, Zeit ohne Zeit,

Ich weiß vor großer Traurigkeit

Nicht, wo ich mich hinwende.

Mein ganz erschrocknes Herz erbebt,

Daß mir die Jung am Gaumen klebt!

Sieh, das ist es, was St. Paulus in unserer Epistel sagt: „Viele wandeln, von welchen ich euch oft gesagt habe, nun aber sage ich euch mit Weinen, die Feinde des Kreuzes Christi, welcher Ende ist die Verdammnis, welchen der Bauch ihr Gott ist, und ihre Ehre zu Schanden wird, derer, die irdisch gesinnet sind“.

Wer Ohren hat zu hören, der höre!

Der Herr Jesus redet dort in der Bergpredigt aber nicht allein von der weiten Pforte und dem breiten Wege, sondern auch von der engen Pforte und dem schmalen Wege. Auch St. Paulus sagt davon in unserer Epistel also: „Folgt mir, liebe Brüder, und sehet auf die, die also wandeln, wie ihr uns habt zum Vorbilde.“

Unter allen Umständen ist eins gewiß, wir befinden uns auf dem Wege zur Ewigkeit. Und da dir, lieber Leser, wie ich zu Gott hoffe, doch grauet vor dem ewigen Verderben, so sieh dich beizeiten um nach anderer Gesellschaft und folge **Jesum und den Freunden des Kreuzes Christi.**

Betrachte auch einmal die enge Pforte und sieh dir die an, die da hindurchgehen und auf dem schmalen Weg wandeln.

Da ist zunächst die enge Pforte. Wer da hindurch will, muß eben gänzlich alles ablegen und zurücklassen. Nichts, gar nichts kann man mit-

nehmen; nicht eigne Rüste, noch vermeintliche gute Werke, Tugend, Vortrefflichkeit oder Verdienst. Nur ein armer, blutarmer Sünder kann hindurchgehen. Und dieser Durchgang geschieht in der rechten wahren Buße und Bekehrung zum Herrn.

Durch diese enge Pforte drang Petrus, als er hinausging und weinte bitterlich; auch David, als er klagte: „Ich bin so müde von Seufzen, ich schwemme mein Bett die ganze Nacht und neke mit Tränen mein Lager; meine Sünden gehen über mein Haupt, wie eine schwere Last sind sie mir zu schwer geworden.“ Da hindurch ging auch St. Paulus, als er sich Jesu zu den Füßen warf und fragte: „Herr, was willst du, daß ich tun soll?“ Und der Kerkermeister in Philippi, der nur wissen wollte: „Was muß ich tun, daß ich selig werde?“ — So ist denn auch für dich kein anderer Rat vorhanden, als mit dem verlorenen Sohn zu bekennen: „Vater, ich habe gesündigt.“

Ah, die allermeisten scheuen es, sich so ganz und völlig Gott zu Füßen zu legen, und darum dringen nur wenige durch die enge Pforte.

Und nun sieh dir an den schmalen Weg. Aufwärts, steil aufwärts geht derselbe und ist also sehr beschwerlich zu wandeln. Dazu sind so mancherlei Hindernisse zu überwinden, so viele Kämpfe zu bestehen. An den Seiten lauern der höllische Löwe und die alte Schlange auf Beute, und tiefe Abgründe drohen den Strauchelnden und Fallenden zu verschlingen. Und die Hitze der Anfechtungen preßt so manchen Schweißtropfen aus, der Druck d. aufgelegten Kreuzes und allerlei Leiden und Trübsale ruft so manchen Seufzer aus dem matten Herzen.

Ja, wenige sind es nach Jesu Worten, die den schmalen Weg finden. Diese aber wandeln, wie der Apostel hier sagt, im Himmel. Dahin steht ihr Sinn. Dort haben sie ihr Bürgerrecht, deshalb trachten sie nach dem Reiche Gottes und seiner Gerechtigkeit. Auf Erden sind sie Gäste, Pilgrime und Fremdlinge, und haben hier keine bleibende Statt; droben ist ihr Vaterhaus, ihre Heimat. Und er fügt hinzu: „Bon dannen wir auch warten des Heilandes Jesu Christi, des Herrn“. Seiner Gesellschaft, seines Beistandes, seiner Hilfe dürfen sie sich allezeit freuen und getrösten.

Endlich aber ist auch dieser steile Weg zu Ende. Und dann? Ja, was dann? Dann folgt die ewige Freude und Herrlichkeit. Davon schreibt Paulus: „Der Herr wird mich erlösen von allem Uebel und ausheilen zu seinem himmlischen Reich!“ Engel Gottes tragen die Seele ins himmlische Paradies.

Und mehr noch: „Christus wird auch unsern nichtigen Leib, in dem die Sünde wohnte, und der deswegen so hinfällig worden ist, verklären in der Auferstehung der Toten am jüngsten Tage und ihn ähnlich machen seinem verklärten Leibe, nach der Wirkung, damit er kann auch alle Dinge ihm untertänig machen“. Ist er doch der allmächtige Gott, dem alles dienen und gehorchen muß, der da spricht, so geschieht's, der da gebietet, so steht's da. Er machte einst so viele Kranke gesund und weckte Tote auf durch ein Wortlein seines Mundes. Auch seine Feinde sanken in den Staub, als er sprach: „Ich bins!“ Und vor ihm müssen sich beugen, wie St. Paulus sagt, aller derer Kniee, die im Himmel und auf Erden und unter der Erde sind; und alle Zungen müssen bekennen, daß er der Herr sei.

Und nun, lieber Christ, der du durch Gottes Gnade und Barmherzigkeit in wahrer Buße und Bekehrung hindurchgedrungen bist durch die enge Pforte, der du wandelst im Glauben auf dem schmalen Wege, der zum ewigen Leben führt, richte denn immer wieder auf die lässigen Sünden und stärke die müden Kniee im Ausblick auf des Weges Ziel und Ende.

— Gemeindeflatt.

# Praktische Weihnachtsgeschenke

## Alexanderwerk Fleischhackmaschinen



Preis	No. 5	No. 10	No. 12	No. 22	No. 32
komplt.	\$2.25	3.25	3.25	5.55	8.50
Marabla	\$1.75	2.95			
Einzelteile:					
Messer:	.20	.30	.30	.40	.50
Rochscheiben 3/16 bis 3/4:	.40	.55	.55	.75	1.15
Burstrohr	.15	.18	.18	.25	.30

(Andere Teile sowie Ringe, Schneeden, Kurben usw. auf Anfrage. Alle Teile auf Lager.)

## Schlachtmesser

No. 1031 — Schlachtmesser, Klinge 6 1/2", extra Qualität, weißes Gefäß mit Schluchring. Preis ... \$1.25



No. 105/6" — Schlachtmesser 6", extra Qualität ..... \$0.95  
No. 235/6" Schlachtmesser ..... \$0.65

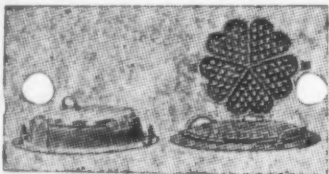


Solinger Küchenmesser, Klinge 3 1/2" ..... 15c

## „Solinger“ Qualität Gabeln und Messer schwarz oder braun



No. 0211—6 Messer, 6 Gabeln, rostfrei, Horngriff, Imitation ..... \$4.30  
No. 8390—6 Messer, 6 Gabeln, rostfrei, weiß, Knochengriff ..... \$3.25  
No. 408—6 Messer, 6 Gabeln, Stahl, vernickelt ..... \$1.50  
— 6 Messer, 6 Gabeln, Holzgriff ..... \$1.75  
No. 125—12 Messer, rostfrei, weißer Griff ..... \$2.95



Waffeleisen, mit feinem Muster, daher dünne Waffeln. Auf jedem Waffeleisen in deutscher Sprache eine Anweisung, wie der Teig für schmackhafte Waffeln vorzubereiten ist. Die Waffeleisen sind 8 1/2 Zoll im Durchmesser und passen für die hiesigen Kochherde. Gewicht 10 Pfund.

Preis ..... \$1.95

Garantierte  
Heinrich Votter  
Thermometer, alle  
mit R- und F-  
Einteilung



No. 1/7" ..... 35c; 8" ..... 45c; 9" ..... 50c  
No. 2/8" mit Metallkala ..... 85c  
No. 3/8" Thermometer im Stahlgehäuse ..... 75c

## Ganz spezielle Preise bis Vorrat ausverkauft!

Deutsche 6- und 7-saitige Gitarren, erstklassig in der Ausführung, so auch im vollen, wohlklingenden Ton. Die 7-saitige Gitarren sind mit abnehmbarem, verstellbarem Hals alle mit Hartholz Einlage. Decke und Rücken aus feinstem Sperrholz, garantiert gegen Reißen.

No. 110—7-saitig, hellgelbliche Decke, Rücken goldgelb. Einlage-Verzierung um Schalloch und Decke. Schöne Ausführung, guter Klang. Auf Wunsch mit Damenhals.

Preis ..... \$7.95

6-saitig ..... \$7.75

Porto 50c. extra.

Formgitarrenkasten, Segeltuchüberzug, mit Flannell gefüttert, Ledergriff ..... \$2.50



„Ring Cutter“ Rasiermesser 3/4" höchste Qualität ..... \$2.65

## Die deutschen und einzig rostfreien „WESTFALIA/STANDARD“

und berühmten „DOMO“ Milchseparatoren

Die besten in Qualität

Die niedrigsten im Preis.

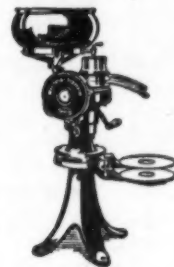
Absolut keine Imitationen.

WESTFALIA  
Die besten in  
Qualität  
rostfrei vernickelt  
im Preise von:

\$25.50

500 lbs. cap. an.

\$69.50



Preise von

\$18.95

an.

Domo, 30  
450 lbs. cap. nur

\$39.50

Die führenden Entrahmungsmaschinen auf dem Weltmarkt:  
1. Höchste Entrahmungsschärfe. — 2. Delung, ganz automatisch. 3. Lou-  
renglocke. — 4. Feinste Angellager. — 5. Leichter, geräuschloser Gang. — 6. Un-  
übertroffene Qualität und Dauerhaftigkeit. — 7. 10 Jahre garantiert.  
Westfalia/Standard sind ganz rostfrei und vernickelt, ein Wunder deut-  
scher Technik.

Canadas führende Qualitäts-Waschmaschinen

„CORONATION-SNOWBIRD“

(in 4 Modellen)

Schon seit 31 Jahren

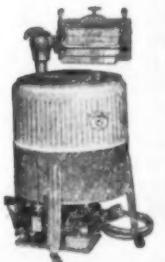
in Schönheit

— Konstruktion —

und Leistung

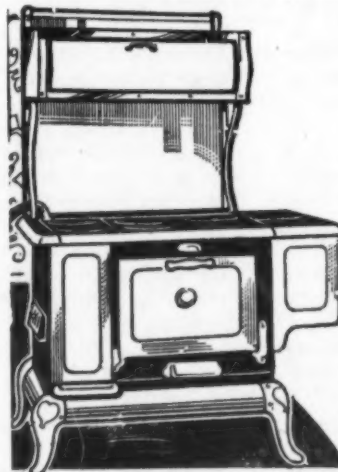
unübertroffen.

Preise von \$59.50 an.



12 Jahre Garantie.  
Leichte Zahlungsbedingungen.

1/2 bar und Rest im Herbst 1939  
oder monatlich.



Canadas Qualitäts Koch- und  
Heizöfen

„FAWCETT“ Fabrikat

zu

besonders niedrigen Preisen  
für bar.

8 Modelle der modernsten  
Ausführung.

Preise von \$29.50 an

Verlangen Sie Prospekte und  
Preise, ehe Sie kaufen.

Deutsche kaufen in einem Deutschen Geschäft.

STANDARD IMPORTING & SALES CO.

C. De Fehr und Söhne

126 PRINCESS ST. — WINNIPEG, MAN.

Branch: 10133—99th St., Edmonton, Alta.

— Washington. Die Bundeskanzlerin haben einer weiteren großen Anleihe-Operation die Rekord-Höhe von \$38,684,212,458 erreicht. Das Schatzamt sagte, daß dieser Rekord am 23. November, dem letzten Tag, für welchen vollständige Aufzeichnungen vorliegen, erreicht wurde. Die Schulden sind seit dem 1. Juli dieses Jahres um \$1,419,472,143 gestiegen.

— Washington. Die hiesige Gesandtschaft von San Salvador erließ eine Erklärung, in welcher es hieß, daß San Salvador die Grundsätze der Demokratie aufrechterhalte. Die Erklärung sagte ferner, daß die Nation die Absicht habe, sich den anderen amerikanischen Republiken in der Bildung einer kontinentalen Demokratie anzuschließen.

— London. Die britischen Inseln wurden von dem zweiten schweren Sturm in den letzten paar Tagen betroffen. Mehrere Unfälle, darunter zwei mit tödlichem Ausgang, sind bereits gemeldet worden. Tausend Schafe ertranken bei Rodcliff am Eulwaß Firth, als eine riesige Sturzflut über den Strand hereinbrach.

— Die Streikbewegung in Frankreich ist „liquidiert“. Ministerpräsident Daladier hat in seinem ersten Treffen mit

der Arbeiter-Opposition den Sieg davongetragen. Streiks wurden durch Anwendung von militärischer Gewalt gebrochen, Fabriken von Sitzstreikern gesäubert.

— Berlin. Die Vörsenzeitung greift den Präsidenten erneut an und bezeichnet ihn als das Urbild der antideutschen Woge, die durch die nationalsozialistische Kampagne gegen die Juden entstanden ist. Die Zeitung sagt, weshalb das „so genannte Gewissen“ des Präsidenten ihm nicht wegen des Niederbrennens der Kirchen in Spanien schlage. „Das aber interessiert den Präsidenten nicht; das läßt ihn kalt, und somit steht Herr Roosevelt als das Urbild der antideutschen Bewegung da.“

— La Grange, Ga. Beim Absturz eines Armeebombenflugzeuges, das beim Aufprallen auf den Boden in Brand geriet, wurden fünf Armeeflieger getötet, zwei wurden schwer verletzt.

— Washington. In hiesigen Kreisen hat die Nachricht, daß der deutsche Votschafter Dr. Hans Heinrich Dieckhoff heimbeordert worden sei, keine Ueberraschung ausgelöst.

In der Bundeshauptstadt sieht man

## Senden Sie Ihre Weihnachts- Bestellungen frühzeitig ein!

Machen Sie es leichter für den Weihnachtsmann — und zugleich vorteilhafter für sich selbst — indem Sie Ihre Weihnachtseinkäufe per Post frühzeitig erledigen.

Sie werden dann der schnellsten Bedienung sicher sein und dem gewaltigen Weihnachtsandrang zuvorkommen. Sie können sich auch darauf verlassen, daß Sie vom reichlich vollen Lager kaufen und noch genügend Zeit haben, Ihre Weihnachtsgeschenke eigenhändig zu verpacken und rechtzeitig abzuliefern.

EATON'S Herbst- und Winterkatalog ist voll von Geschenk-artikeln, die die Herzen von Jung und Alt zur Weihnachtszeit erfreuen werden. Senden Sie Ihre Bestellungen frühzeitig ein!

# EATON'S

## Gute Weihnachts- geschenke

Das erste Schuljahr von Agnes Sapper .....	90c
Erstes u. letztes Schuljahr von Agnes Sapper .....	\$1.80
Agnes Sapper. Ihr Weg und ihr Wirken. Die Lebensgeschichte der Mutter der Familie Pfäffling .....	\$1.80
Gädchen, welche früh sich krümmen .....	30c
Der goldene Faden .....	25c
Durch die Perlethore .....	25c
Sieghardus .....	35c
Silberglädchen .....	35c
Im Sonnenlande .....	30c
Kreuz und Krone .....	30c
Edelweiß .....	7c
Fürs Kinderherz .....	15c
Meines Neues Testament .....	60c
Taschentextament, Goldschnitt, Schutzklappen .....	85c
In hellen Tagen (12 Bücklein) .....	55c
Samentörner (25 Bücklein) .....	35c
In Gottes Hand. Zwölf Erzählungsbüchlein mit Umschlägen in farbigem Steindruck .....	55c
Neukirchner Abreißkalender .....	60c
Kaffeler Abreißkalender .....	60c

M. Kröcker,  
470 McDermot Ave., Winnipeg.

## Zu Weihnachten

Galva, 6-Pfund-Dose .....	\$1.25
Schokolade, 5-Pfund-Dose .....	85c
Schokolade, 3-Pfund-Dose .....	55c
Schokolade, 2-Pfund-Dose .....	40c
Katowaja Schests in Papier .....	25c
Katowaja Schests ohne Papier .....	15c
Marmelade, vieredig, Pfund .....	18c
Russische Caramels, pro Pfund .....	20c
Frucht „Drops“, pro Pfund .....	14c
Mixcandy, 2 Pfund für .....	25c
Slivotschneja Pomath, pro Pf. .....	30c
Beanuts pro Pf. 9c., 10 Pf. .....	85c
Walnüsse, pro Pfund .....	15c
Kafelnüsse, pro Pfund .....	22c
Brasilis, pro Pfund .....	17c
Almonds, pro Pfund .....	23c

Außerdem haben wir spezielle Preise auf getrocknetes Obst und Kaffee. Alle Preise sind fob. Winnipeg.

ISABEL GROCERY

172 Isabel St., Winnipeg, Man.  
Eigentümer: J. A. Doh

## Wir empfehlen jetzt zu bestellen!

### „Der christliche Hausfreund“ 1939

Der allerbeste Neukirchner Abreißkalender



Bringt jeden Tag ein neues Blatt mit einer biblischen Betrachtung und einem dazu als Beispiel gegebenen Lebensbericht, einer kurzen Geschichte oder einem Gedicht.

Preis einzeln ..... 60c  
Per Duzend ..... \$6.00

Kaffeler Christlicher Abreißkalender von Oden Verlag ist auch dieses Jahr sehr erbaulich und belehrend. Preis einzeln ..... 60c  
Per Duzend ..... \$6.00

Neukirchner Jugendfreund. Schöner Abreißkalender für die Jugend. Preis ..... 35c  
Christlicher Volkskalender. Preis ..... 25c

Der Nordwesten Kalender, ein Jahrbuch, das für jeden Deutschen unentbehrlich geworden ist, mit vielen wichtigen canadischen Gesetzverordnungen von jeder Provinz. Preis ..... 35c

„Christlicher Hauskalender“ (Kaufmanns Abreißkalender). Andachten für jeden Tag im Jahr. Preis einzeln ..... 60c  
Per Duzend ..... \$6.00

Weihnachtskarten mit Glückwunsch und passenden Bibelversen in feiner Farbausführung. — Per Duzend ..... 40c  
Weihnachts- und Neujahrskarten mit kombiniertem Gruß, in Kupfertiefdruck, mit Bibelversen und Glückwünschen. Einzeln 5c, Duzend ..... 50c  
Glückwunsch-Büchlein mit Engel und Spruch. Einzeln 15c, Duzend ..... \$1.50

Weihnachtsprogramme für Sonntagsschulen:

Wir empfehlen besonders: Die Weihnachtsgabe — ein Weihnachtsprogramm von Carl Hehl mit passenden Weihnachtsliedern und Deklamationen, 36 Nummern, 8c per Heft; 12 Stück für ..... 80c  
Engelstimmen, ein Weihnachtsprogramm von G. Brodt, 32 ausgewählte Lieder, Weihnachtsgespräche und Gedichte per Heft 8c, Duzend ..... 80c  
Weihnachtsbotschaft, Weihnachtsprogramm von 44 Nummern mit vielen passenden Gedichten und Weihnachtsliedern, nebst einem Chorlied: Engel besuchst uns. 8c per Heft; 12 Stück ..... 80c

Der Messias, eine Weihnachtsskizze für Sonntagsschule, passende Lieder und Gedichte, per Heft 8c, Duzend ..... 80c  
Weihnachtsstrahlen, beliebte Weihnachtsskizze, 32 Nummern. Einzeln 5c, Per Duzend ..... 55c

Schreiben Sie heute noch um unsern Weihnachtskatalog wo Sie große Auswahl von Bibeln, Testamenten, Bilderbüchern und sonstige gute deutsche Bücher finden. Wir sind die einzigen Buchhändler in Canada mit großer Auswahl von deutscher Literatur und haben dem deutschen Volke in Canada für 35 Jahren mit deutschen Büchern gedient. Gebt Euren Kindern zu Weihnachten deutsche Bilderbücher, Bibeln oder gute Bücher in Eurer Muttersprache.

## Deutsche Buchhandlung

660 Main St., Winnipeg, Man.  
Filiale: 10 168—101 St., Edmonton, Alta.

Dr. Dieckhoff ungern scheiden. Er erfreut sich großer Beliebtheit und hat hier trotz seiner sehr schwierigen Stellung viele Freunde, die zum Teil noch aus der Zeit stammen, in welcher er hier als Vosschasterat fungierte.

— Berlin. Die amtliche Deutsche Nachrichtenagentur versicherte in einer Depesche aus New York, daß die anti-deutsche Propaganda dort hysterische Propaganda angenommen habe, wie dies nur in den Vereinigten Staaten möglich sei. Die deutsche Presse im allgemeinen schob dem amerikanischen Imperialismus und den amerikanischen Juden die Schuld daran zu.

— Shanghai. Die Chinesen scheinen zu neuen Kämpfen zu rufen. Nach wochenlanger Untätigkeit sind die chinesischen Luftgeschwader wieder in Tätigkeit getreten. Das Ziel scheint zu sein, die Vertreibung von Shanghai wirksam zu machen. Auch in der Nähe von Canton sind die chinesischen Flugzeuge zur Offensive übergegangen.

— Und wir in Manitoba haben das denkbar beste Wetter, am 2. Dezember regnete es, Laumetter haben wir schon eilige Male gehabt, und an Erkältungen mangelt's nicht.

— Dr. E. D. Jang machte auf seiner

Reise von Ontario heim nach Coaldale einen „stop-over“ in Winnipeg, oder gehört das nicht zu den kurzen Nachrichten aus aller Welt?

Die

## Dr. Thomas Sanitarium-Kräuter-Heilmittel

werden weit und breit als wirksamsten anerkannt. Ausgezeichnete Erfolge wurden erzielt wo andere Heilmittel versagten.

Für Abzesse, Asthma, Blasenleiden, Blutarmut, Darmleiden, Durchfall, Hysterie, Gicht, Hautkrankheiten, Kataract, Magenleiden, Gas, Unverdaulichkeit, Nerven, Leber-, Nierenleiden, Reiken (Rheumatismus), Gicht, Ischia, Frauenkrankheiten usw.

Jetzt ist die rechte Zeit eure Gesundheit in Ordnung zu bringen. Schreibt mir um meinen persönlichen Rat, den ich euch gerne erteile. Bestellungen werden prompt erledigt.

ANTON KOEPKE  
Naturheilerarzt

Steinbach, Man.

Deutscher Vertreter für die Dr. Thomas Sanitarium Heilmittel.

## „Freie“ Bibelskurse

(seit 1930)

In Deutsch und Englisch.

Für Jung und Alt.

Für meine Zeit und Arbeit wird nichts berechnet; nur \$1.00 das Jahr, für direkte Auslagen, Drucken, Postgeld, usw. Passend für Einzelne, oder Gruppen; im Heim, in der Kirche und Nachbarschaft.

Eine Gruppe zahlt auch nur \$1.00, und 5 Cent für jedes extra Lektionsblattchen.

Die Bibel ist das einzige Textbuch. Man kann zu irgend einer Zeit beginnen. 4—6 Bibelbücher bieten eine Jahresarbeit. Dieses kann auf längere Zeit ausgedehnt werden.

Pred. J. B. Epp, Bibellehrer,  
Beatrice, Nebraska.

### Zwei Freunde.

„Ihr seid's, Benz? das hätte ich mir heute nicht träumen lassen, daß Ihr mich heimfucht!“ rief sie erfreut und bot dem Gaste ihre Hand, „aber nun kommt herein und setzt Euch nieder, während ich einen kühlen Trunk aus dem Kessel hole.“

„Das könnt Ihr hernach tun“, wehrte er bedächtig, „erst habe ich ein Anliegen, das mich bedrückt, es steht in Eurer Macht, mir das Herz zu erleichtern, und je eher es geschieht, desto besser ist es.“

„Ei, so spricht, Benz“, ermunterte sie ihn, „und es soll, wenn ich darüber zu entscheiden habe, Euch von vornherein gewährt sein“, setzte sie gut gelaunt hinzu.

„Galt, keine Uebereilung! Hört mich zuerst, und dann gebt mir den Bescheid ebenso willig und mit frohem Herzen wie gerade jetzt, — glaubt mir, Helmbrechtin, unser lieber Herrgott wird es Euch in Gnaden anrechnen.“

„Ihr macht mich neugierig, also spricht“, — es klang eine kleine Ungeduld aus ihren Worten.

Benz zog ein Paket aus der Tasche seines Wamses, öffnete es und zählte die Scheine, hundertundfünfzig Taler, auf den Tisch.

„Was soll's damit? Zahlt Ihr mir die Schuld heim? Braucht Ihr das Geld nicht mehr?“

„Ja, und nein!“ antwortete er, „wie Ihr's nehmen wollt. Ich brauche es nicht mehr; aber ein anderer braucht es um so nötiger, und darum laßt es mir noch ein Weilchen für jenen! Er ist krank, die Not klopft an die Tür, mit dem Kapitälchen hier wehrt man ihr den Eingang; denn wenn sie einmal drinnen ist, bringt man sie nicht mehr hinaus; darum verlaget den Armen die Hilfe nicht, Ihr wißt, wer sie braucht, und ich bürge Euch für das Geld.“

„Ich bedarf Eurer Bürgschaft nicht, Benz“, entgegnete Frau Helmbrecht mit einem bösen Lächeln; aus ihrem Gesicht war die Farbe gewichen und ihre Lippen zuckten, — „ich bedarf ihrer nicht; wenn ich den Hendricks das Geld geben wollte, würde ich auch ohne diese ihnen dasselbe leihen; aber ich denke nicht daran, — nie! nie!“ sie lachte dabei kurz und hart und griff nach dem Schuldschein, den sie zum Zeichen seiner Wichtigkeit zerriß. — „So“, sagte sie langsam, „damit ist die Sache in Ordnung, Benz.“

„Sowohl, wenn Ihr Euch dabei beruhigen könnt, es wird Euch aber schwer werden, — denn die Stunde ist gekommen, da Ihr eine Schuld abzutragen habt an Leuten, deren Eltern Euch armes, hungerndes, frierendes Waisenlein in ihr Haus nahmen und Euch schützten und hegen wie ihr eigen Kind, viele, viele Jahre. Und als Ihr groß geworden und Ihr ihnen die Treue, die sie Euch erwiesen, hättet vergelten können, da habt Ihr sie verlassen, warum? ich weiß es nicht, ich habe auch nicht darnach zu fragen; aber ich bitte Euch, Helmbrechtin, was

Ihr damals an Eurer Schuld nicht getilgt habt, tilgt es jetzt — geht dem lieben Gott nicht aus dem Weg, seid barmherzig!“

„Laßt das Predigen, Benz. Die Hendricks sind noch nicht zu mir gekommen, finden sie es einmal der Mühe wert, dann weiß man ja nicht, was geschieht; aber ich glaube, ich bin sicher vor ihnen, sie werden sich's überlegen.“

„Wohl, da mögt Ihr recht haben, sie werden sich's überlegen, und hättet Ihr ein Herz, ein gutes, edles, frommes und dankbares Herz, Ihr würdet den Armen diesen Gang ersparen; Ihr würdet selbst ihnen die Hilfe bringen, ehe sie bitten; denn es muß ein bitterer, ein harter Gang sein, sich vor dem zu demütigen, der einst unser Brot aß und der um unsere Dürftigkeit uns nun verachtet. — Doch nun gehabt Euch wohl, Helmbrechtin, laßt mich nicht umsonst gebeten haben!“ — Seht, da kommt Christian, legt das Geld nicht zurück in die Tasse, ich bitte Euch“, bat der Gast und hielt ihre Rechte umschlossen, welche die Scheine eilig zusammen schob, um sie vor dem Eintritt des Sohnes in den Schrank zu bergen, damit Benz die Gelegenheit abschneidend, das für sie so unbequeme Thema fallen zu lassen, daß es nicht weiter erörtert würde. Doch sie irrte. Nach der herzlichsten Begrüßung der beiden Männer, und nachdem Benz die Ursache, welche ihn heute hierherführte, Christian mitgeteilt hatte, bestürmten sie nun beide Frau Helmbrecht; besonders dringend waren die Bitten des Sohnes, durch ihn der bedrängten Familie das Geld zu senden, anstatt es nutzlos in den Kasten zu legen.

Allein alles Bitten und jede Vorstellung waren umsonst. Frau Helmbrecht verschloß Herz und Ohr dafür, und zuletzt unterlag sie Christian für immer den Umgang mit dem „Wettelungen“, der sich nicht für ihn zieme, worauf Benz mit kurzem Gruß das Haus verließ und Christian früher als sonst sein Lager aufsuchte, denn er fühlte sich von der Handlungsweise seiner sonst so gütigen Mutter verletzt und erkältet.

Des Sommers Pracht war dahin; die letzten roten Blätter des Nebengeländes hatte der Wind hinweggetragen; düster, kalt, grau und eintönig lag der Himmel über der nassen, kalten Erde. Frau Helmbrecht saß am Spinnrad in der wohldurchwärmten Stube, ihre Finger beßen, es riß der Faden, etwas, was ihr sonst kaum passierte; zwei dunkelrote Flecken brannten auf ihren Wangen, ihre Augen zeigten dunkle Ränder, sie war erregt und vermochte kaum ihre Unruhe zu verbergen; manchmal warf sie einen scheuen fast angstvollen Blick hinaus, drüben lagen die Steinbrüche, grau, eintönig und düster.

Jetzt schob sie hastig das Rad zurück, es litt sie nicht länger in der engen Stube, sie drohte zu ersticken, quer eilte sie über den Hof, von der Tenne scholl der eintönige Takt der Drescher; in dem Augenblick, als sie die Scheune betreten wollte, zog sie sich unbemerkt wieder zurück, denn das Gespräch, das darinnen geführt wurde, fesselte ihre ganze Aufmerksamkeit.

„Jetzt sind es schon drei Wochen, daß der Herr in die Brüche geht“ — hörte sie den zweiten Knecht zum Großknecht sagen. — „mit dem Willen seiner Mutter geschieht's wohl nicht, denn sie erwidert seinen Gruß nie, ob er geht oder kommt; kann mir's wohl denken, daß es sie nicht freut, wenn ihr Sohn, der Reichsten einer in der Gegend, einen Arbeiter macht und sein Leben aufs Spiel setzt, denn die Steinbrecherarbeit hat schon einen Stärkeren, als der junge Bauer ist, ungebracht.“

„Ja, was treibt ihn denn dazu?“ fragten die meisten, — „doch wahrlich nicht die Not“ — lachten sie, — „weißt du es nicht, Claus? — Du bist ja mit dem Bauer in die Schule gegangen, und er hält überhaupt große Stücke auf dich.“

„Er ist der Herr, und ich bin nur der Knecht; würde er mir sein Vertrauen schenken, so wäre der Claus wohl der letzte, der es euch ausplaudern würde, das werdet ihr mir wohl glauben. Uebrigens, das kann ich euch sagen, und damit beruhigt euch, unser Herr weiß, was er zu tun hat, er hat bei allem eine gute Absicht, — und es muß diesmal etwas ganz besonders Gutes sein, das er durchführt, weil er nicht auf die Mutter hört, die er doch sonst in allen Stücken ehrt. Behüte ihn unser Herrgott“, — fuhr Claus nach einer Weile fort, „gerade in den Brüchen, wo er steht, droht Gefahr. Ihr werdet's ja auch gehört haben, daß die große Felswand, unter der sie arbeiten, nicht mehr fest ist, sie kann jeden Augenblick einstürzen, — ich darf nicht daran denken, — wenn er umkäme?! Großer Gott!“ —

Frau Helmbrecht schlich mit wankenden Knien davon, ihre Füße wollten sie nicht mehr tragen. „Die Felswand, unter der sie arbeiten“, — sagte der Knecht — „sie ist nicht mehr fest“ — sie sank auf einen Stuhl und barg ihr Gesicht in die Hände. „Und das Schandgeld — um elende 150 Taler ließ ich ihn in den Tod gehen! — wenn die Felswand einstürzte und ihn begraben würde!“ — jammerte sie händeringend, immer und immer dieselben Worte wiederholend, ohne müde zu werden.

„Ja, der Claus hat recht: es muß etwas ganz besonders Gutes sein, das er durchführt, weil er diesmal nicht auf die Mutter hört. — Freilich es ist etwas Gutes, wenn er mit seiner Sünde Arbeit die 150 Taler verdient, um sie den Hendricks in ihrer bitteren Not zu bringen, — die da drinnen im Schrank liegen, — und die ich unbarmherziges Weib ihnen verweigerte. Gott, mein Gott, vergib und strafe nicht“ — flehte sie und trat vor das Bild des Gekreuzigten, — „vergib, ich will fühlen, was ich gefehlt, nur bringe mir meinen Sohn wieder heim, wende alle Gefahr von seinem Haupte, schütze ihn, decke ihn mit deinen Flügeln!“

Und während sie so betete, legte Christian Keil und Hammer nieder, denn es war Frühstückszeit. In der Stille, die unter der überhängenden Wand erbaut war, brannte ein helloderndes Feuer, die Männer hatten sich darum gelagert, unter ihnen befand sich auch unser Freund, der an ihrem Gespräche teilnahm und doppelt jetzt für das Los dieser Armen sich interessierte, seitdem er sich zu ihnen gesellt hatte.

Draußen fiel ein feiner, aber um so dichter Regen, der Wind wehte kalt, um so besser ruhte sich's unter dem schützenden Dache.

Doch welch ein Getöse!! — Welch ein Knirschen, Krachen, Dröhnen! — Warst die Erde? — Splitterten die Felsen? — Stürzte der Himmel ein? — Sie alle sprangen empor; wilde Angst, Entsetzen in den Zügen, — sie fragten nicht, — sie hätten nimmer Worte dafür gefunden, sie sahen sich an, sie lesen ihre Gedanken; aber nur flüchtig, denn Nacht wird es plötzlich, furchtbare, entsetzliche, grauenvolle Nacht! — die Felswand ist eingestürzt; aber die Felsplatte hat sie beschützt, sie leben, sie atmen, sie find dem Tode des Verschmetterns entgangen, um dem langsamen, dem entsetzlichen, dem sicheren Tode, im unterirdischen Grabe verschmachten zu müssen, entgegen zu gehen.

Gelähmt, völlig des Denkens beraubt, starren die Unglücklichen in dieses Dunkel, dann bricht ein Sturm los, ähnlich dem schäumenden Gießbache, der vom hohen Felsen grad in die Tiefe sich stürzt.

„Lebendig begraben“ — laßt einer mit schwerer Zunge, sie verlaget den Dienst, unfähig stammelt sie die Schreckensworte; aber sie haben das Schreckliche in Worte gekleidet, und alle sprechen es nach, grinzend, lachend, weinend, fluchend und stammelnd: „Lebendig begraben!“

Da ruft einer Gottes Barmherzigkeit an,

ein anderer flucht seinem Schöpfer, der dritte legt freiwillig ein Geständnis seines in Sünden und Lasten geführten Lebens ab, er reißt sich selbst die Maske weg, besser, sie hören ihn alle, sie verdammen ihn alle, als mit dieser Schuld hinüber zu gehen in die Ewigkeit.

Und in dieses Chaos von Wahnsinn, Verzweiflung, Todesfurcht und Grauen mischten sich himmelstürmende und gottergebene Gebete, Gebete für sie, die man so heiß, so innig, so treu geliebt: er, welcher die Erde und den Himmel regiert, er möge den Verlassenen Trost, Schutz und Hilfe sein!

Und Christian betete für seine Mutter, für sich. Ob auch seine Handlung eine gute zu nennen war, er hatte seiner Mutter damit großes Leid zugefügt, er hatte gegen ihren Willen gehandelt, und er sah in dieser schrecklichen Stunde eine Strafe darin, für sich, sein Opfer hatte Gott verworfen, — er konnte nur noch beten, daß der Herr die geliebte Mutter über sein schreckliches Ende trösten wolle.

Frau Helmbrecht hatte ihrer Gewohnheit getreu ihren einmal gefassten Entschluß auch so gleich ausgeführt. Sie legte die Scheine auf den Tisch, Christian sollte sie an seinem Plaze finden, wenn er heimkehrte, sie malte sich seine Freude aus, wenn er dieselben zu Hendricks bringen würde, wie viel leichter der Familienvater, der an der Pforte des Todes stand, aus der Welt scheiden würde, wenn den Seinen ihr kleines Besitztum damit gerettet würde. Sie war noch völlig in schöne, friedvolle Träume und Gedanken versunken, als die halblaus alte Magd in das Zimmer stürzte.

„Die Felswand! Die Felswand! Sie ist eingestürzt! — Frau, hört Ihr's? — Ach, der Christian!“

Verständnislos starrte Frau Helmbrecht einen Augenblick in das entsetzte Gesicht, sie konnte so schnell das Ungeheuerliche, das Gräßliche nicht fassen. Dann raffte sie sich auf und eilte hinaus in wilder Hast, die Dorfstraße hinab, an jammernden Weibern, an schreienden Kindern vorüber, dorthin, wo sie alle standen, dorthin eilte sie mit fliegenden Pulsen, wo Verge von Felsblöcken lagen.

Wenz stand schon an der Unglücksstätte, in seinem Auge glänzte eine Träne, als er der Tiefgebeugten ansichtig wurde; mit raschen Schritten eilte er ihr entgegen, stumm ihr die Hand zum Gruß bietend. Die Ärmste brach in lautes Schluchzen aus, dann rangen sich stoßweise die Worte aus dem geprehten Herzen los: Wenz, ich bin dem lieben Gott aus dem Weg gegangen, als er mich mahnen ließ durch Euch, Barmherzigkeit zu üben, wie man sie einst an mir geübt hat, — und nun hat sein Gericht mich ereilt — o hätte ich mein Ohr nicht verschlossen vor Euren und meines Sohnes Bitten, dann läge er nicht unter den Erschlagenen!“

„Wenn ich Euch jetzt trösten wollte, Helmbrechtin, es würde wenig Nutzen haben, wenig frommen, ich selbst bedarf des Trostes. Denn als mich der Christian in sein Vertrauen zog und mir sagte, daß er das Geld erarbeiten wolle, das Ihr den Hendricks versagt, und damit niemand ohne, daß es von ihm komme, solle ich es Johannes überbringen, — da war ich sehr fröhlich darüber und lobte Euren braven Jungen darum, — und nun bin ich irre geworden an dem lieben Gott, ich finde mich diesmal nicht in seine Wege, sie sind mir verborgen.“

„O, ich verstehe sie, es ist meine Strafe, die ich leiden muß“, jammerte die Unglückliche.

„Dann vergeßt aber auch nicht, daß der Herr gnädig ist“, mahnte Wenz, „und daß er mächtig genug ist, zu erretten, verzaget nicht, ruft ihn an, denn seine Hand reicht in die Tiefen der Erde! — Seht dort Vene Hendricks und ihren Sohn, sie kommen, um mit euch zu weinen, ich erzählte ihnen soeben, daß Christian um ihretwillen in die Brücke ging“.

Und da standen die Genannten auch schon, man reichte sich die Hände und sah sich tief in die Augen und erkannte sich wieder und fand sich für immer. Vene Hendricks sah mit Anna wie in den Tagen der Kindheit enggeschmiegt zusammen und sprach leise tröstend ihr zu, während Johannes mit den Steinbrechern, die in anderen Brüchen arbeiteten und welche sämtlich verschont blieben, mit einem wahren Geldemut arbeitete, um die Verschütteten zu retten. Die Braven, sie scheuten keine Gefahr, mit festem Mute geht es vorwärts, immer tiefer in den Abgrund, das Gestein knirscht über und unter ihnen, jeden Augenblick droht ihnen Gefahr, verschüttet zu werden; aber sie achten es nicht, allen voran ist Johannes, er hat noch nicht gerafft, vorwärts, vorwärts! So naht der dritte Tag, und mit ihm schwindet die Hoffnung, daß das Rettungswerk gelänge, denn die Steinmassen waren zu gewaltig, und die darunter seufzten, mußten aus Mangel an Nahrung unterliegen, alle Anstrengung ist vergebens.

Frau Helmbrecht sitzt immer noch auf derselben Stelle, von der Freundin gestützt, ein Schatten von dem, was sie einst gewesen, eine Deute des Kummers; ihre Angst, ihr Jammer hat eine Höhe erreicht, der sie für alles, was um sie her vorgeht, empfindungslos macht.

Johannes sieht das Fruchtlose ihrer Bemühungen ein, auch er will etwas rasten mit den übrigen, denn das Blut quoll ihm unter den Nägeln hervor, da fällt sein Blick auf die unglückliche Mutter: „Wer wagt es mit mir?“ — ruft er, „Vorwärts, in Gottes Namen!“ — Und vier beherzte Männer schließen sich ihm an, er an der Spitze, steigen sie den engen, gewundenen Schacht in die graufige Tiefe.

Horch! — Es stockt der Fuß, Gesang, — in den Klüften der Erde?! — Sie singen ihr Grablied! — „Sie leben! Sie leben!“ schallt es hinauf, es pflanzt sich der Ruf fort, von einem zum andern, und hundert sprechen ihn nach: Sie leben!

„Anna, sie leben!“ ruft Vene Hendricks der Freundin zu. Ein irres, banges Lächeln gleitet über das gramdurchfurchte Gesicht — lebt auch er? Diese Frage bebt von ihren bleichen Lippen; ach, ihr Herz hatte keine Hoffnung mehr, — es fürchtet nur.

Und wieder vergingen Stunden qualvollster Art, hundert Hände regen sich, und wieder wird's Nacht, bei dem flackernden Schein der Fackeln setzt man die Arbeit fort, es gibt keine Ruhe für die Treuen, bis die Rettung vollbracht ist.

Von Fieberfrosten geschüttelt, kauert Frau Helmbrecht auf kaltem Gestein, ihre Augen brennen, sie bohren sich förmlich in die Stelle ein, wo die Spaten klingend niedersinken, und jeder Streich trifft ihr Herz, — ihr bisher so hartes, kaltes, stolzes, liebeleeres und undankbares Herz. Ja, es brauchte ein Gewaltmittel, um sie aufzurütteln aus ihrer Selbstgerechtigkeit und ihrem Hochmut, und die Rute, die am wehesten tut, damit wurde sie geschlagen, die wählte die himmlische Weisheit. Sie sah sich jetzt in ihrer eigensten Gestalt, jeder Flitter war abgefallen; was war ihre Frömmigkeit? — nur Schein, ohne Wesen — auch von ihr würde der Herr sagen: „Nicht alle, die Herr, Herr sagen, werden in das Reich Gottes kommen“. — Ihre Almosen, ihre Opfer, die sie mit vollen Händen spendete, sie gab sie, um gebriesen zu werden. Allen Segen, den der reiche, barmherzige Gott ihr schenkte, sie hatte ihm noch nicht einmal in Demut dafür gedankt, — sie sah darinnen nur ihr Verdienst, die notwendige Frucht ihrer Mühe und Arbeit.

Ja, Demut — dieses Wort kannte sie nur dem Namen nach, denn Stolz und Hoffart waren die Giftpilze, die jedes bessere, jedes edlere Gefühl in ihr erstickten.

Die Hoffart trieb sie aus dem Hause ihrer Wohltäter, sie wollte nicht dienen, sie wollte

herrschen! Mit Genugtuung, mit Schadenfreude sah sie den Niedergang einer braven, vom Unglück verfolgten Familie, die sie hätte retten können, und sie wollte nicht, sie verstoßte ihr Herz. Auge um Auge, Zahn um Zahn. — Wie wenn jetzt der Herr ihr dafür den Trost ihrer Augen nehmen würde? Wenn alle gerettet würden, nur einer nicht, — und dieser eine — wäre Christian! „Herr, vergib! Schone, verschone! Herr, ich habe gesündigt und übel getan, vergilt mir nicht nach meiner Missetat, vergib mir meine Sünden!“ — so rief sie aus der Tiefe ihres Herzens, aus den Fluten, die über sie zusammenschlugen.

Wie lange sie gerufen, gezagt und gezittert hatte, sie wußte es nicht, das erste Tagesgrauen kündete den Morgen, da ertönte schallender Jubel.

Vom Scheine der Fackeln beleuchtet, entsetzten die Geretteten dem dunklen Grabe, Nachtgebilden gleichen sie, und keinen wirklichen lebenden Geschöpfen. Alle hat man an das Licht gefördert, nur einer fehlt noch — Christian! — Jedes Auge blickt auf die unglückliche Mutter, die mit heißen Augen, Verzweiflung in den todesbleichen Zügen, in die graufige Tiefe starrt — sie wußte, daß für ihn die Rettung zu spät kam — ihr Herz sagte es ihr — „Gott ist gerecht!“ stöhnte sie — und sank vom Jammer überwältigt in Vene Hendricks Arm.

„Mut, Frau Helbrich, Mut!“ ruft Johannes ihr zu, ich hole ihn aus der Tiefe, ob tot oder lebendig, das steht in Gottes Hand; aber ich bringe ihn!“

Und Johannes nimmt den Weg in die Tiefe, und nahe am Ausgange findet er den Freund — scheinbar leblos, denn eine tiefe Ohnmacht hält ihn umfangen. Er hebt ihn auf, befestigt das Seil um sich und ihn — und beide werden emporgezogen zum Lichte. —

Soll ich das Wiedersehen von Mutter und Sohn schildern, von den Freuden und Tränen des Dankens sprechen, als Herz an Herz ruhte und Aug an Auge hing? Mein armes Wort wäre allzudürftig, das Rauschen der gewaltigen Melodie, wie groß, wie barmherzig und gnädig der Allerbarmen ist, welche von sündigen Menschen und heiligen Engeln geführt und in tausendfältigem Lob erschallt, es würde es verschlingen. Aber ich will einstimmen in dieses Lob, dem Gott zu Ehre, der da hilft, und dem Herrn zum Preis, der vom Tode errettet! — — —

Frau Helbrich sind diese Leidensstunden zum Segen und zu einer Frucht zum ewigen Leben geworden. Wenn ich mit Menschen- und mit Engelzungen reden würde und hätte der Liebe nicht, so wäre mir's nichts nütze — dieses Wort ist der Leitstern ihres Lebens und die Richtschnur ihres Handelns geworden. Ihr Wesen ist mild und freundlich, wodurch ihre schätzenswerten Eigenschaften erst den rechten Wert erhalten. An Hendricks handelte sie wie eine Schwester und vergilt ihnen das Gute, was die Großeltern der Vene einst an ihr, dem armen Waisenkinde, getan, mit Gutem. — Sie hilft, schafft und ratet, bis die Familie sich wieder emporgearbeitet, ihre Liebe, ihre Sorge umleuchtet das Krankenbett des Hausvaters, er hat das Bewußtsein, daß es den Seinen nicht, wenn er geschieden, an einem treuen Herzen fehlt.

Johannes und Christian blieben bis an ihr Ende treue Freunde. Liebe, Treue und Opfermut, dieses dreifache Band fesselte ihre Herzen zusammen, ihre Liebe war ihnen köstlicher als Frauenliebe. — Wohl allen, die einen Freund, einen echten, treuen, wahren und frommen Freund im Leben finden, es ist ein köstlicher Schatz, eine Gabe aus der Hand unseres Gottes, — der kann dann auch mit dem Dichter singen:

Mir ist wohl im höchsten Schmerz,

Denn ich weiß ein treues Herz,

Maria Engelhardt.

— Gemeindefrakt.

**Dr. A. J. Neufeld**

MD., L.M.C.C.

Arzt und Chirurg  
Empfangsstunden: 2—5 Uhr nachmittags.  
Office: 612 Boyd Building,  
Tel. 22 990  
Wohnung: 808 McDermot Ave. Wpg.  
Telephon 88 877

**Dr. Geo. B. McCavish**

Arzt und Operateur

504 College Ave., Winnipeg.  
— Spricht deutsch —  
X-Strahlen, elektrische Behandlungen  
und Quarts Mercury Lampen.  
Sprechstunden: 2—5; 7—8.  
Telephon 52878.

Büro 22 990 Telefon Wohn. 55 495

**Dr. R. A. Claassen**

Sprechstunden:

2 — 5 Uhr nachmittags.

611 Boyd Bldg., Winnipeg

— Perpignan, Frankreich. Feuer und Explosion haben nach hier eingetroffenen Meldungen den Munitionsfabrikationsbezirk von Barcelona zerstört und durch die Vernichtung der großen Munitionslager, einer Hauptquelle der Granaten der Artillerie, die Verteidigungsfähigkeit der Loyalisten in der katalonischen Zone bedeutend geschwächt.

— Rom. Die italienische Regierung hat eine Kommission gebildet, um die

### Was Dir nützt, ist das beste Weihnachts- geschenk!

Bestelle Dir auf Weihnachten  
Kräuterpfarrern

Joh. Künzles Schriften.

Wer Künzles Schriften studiert und seine Ratsschläge befolgt wird sich in Krankheitsfällen immer zu helfen wissen und seine Familie gesund erhalten können.

Seine Ratsschläge und Heilmittel sind mehr als gut und helfen fast immer sicher.

„Künzles Volkskalender 1939.“ schöner, illustrierter deutscher Kalender, willkommenes Weihnachtsgeschenk, bringt Ernutes und Lustiges und außerdem viel Wertvolles über die Kräuterheilkunde. Größe 7x9 Zoll, 152 Seiten stark. Jährliche Auflage über 160 000. Preis \$0.50

„Chrut und Uchut.“ praktisches Heilkräuterbüchlein, nach der Bibel das weitaus verbreitetste Buch der Schweiz. Preis ..... \$0.40.

„Kräuteratlas.“ zu „Chrut und Uchut.“ mit 100 farbigen Abbildungen der gebräuchlichsten Heilkräuter und Text. Preis ..... \$0.50

„Salvia.“ Monatschrift für giftfreie Kräuterheilkunde. Jahresabonnement ..... \$1.20

Alle Schriften zusammen \$2.50  
Lieferung frei ins Haus, gegen Einsendung des Betrags mit der Bestellung. Rechtzeitig auf Weihnachten bei Bestellung bis spätestens 18 d. Monats.

Erlange Deine Genesung und halte Dich gesund durch:  
Künzles Kräuterheilmittel.  
Abhandlungen und Anfragen richtet man an die Alleinvertretung für Canada:

MEDICAL HERBS,

Gottfried Schwarz.

609 Talbot Ave., Winnipeg

— Tel. 502 185 —

**Der Mennonitische Katechismus**

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden  
Preis per Exemplar portofrei ..... 0.40  
Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden  
Preis per Exemplar portofrei ..... 0.30  
Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.  
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/4 Prozent Rabatt.  
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

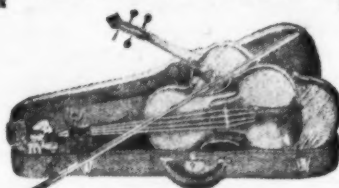
Mennonite Publishing House

672 Arlington Street,

Winnipeg, Man., Canada.

### Praktisches Weihnachtsgeschenk

Gute Musik erfreut das Menschenherz



No. 180—Violin-Garnitur. Bestehend aus Stradivarius Violine, Bogen, Form-Stuhl, Steg, Kolophonium, Dämpfer, Stimmgabel, 1 Satz Reserveresaleen nebst Kinnhalter und guter Violinschule zum Selbstunterricht. Unser Preis nur ..... \$5.75  
Diese Violine allein zum besonderen Preis von nur ..... \$3.10

Feine Gitarre



No. 2756—Neue Standard Modell Gitarre. Mahagoni poliertes gutes Tonholz, erstklassig in Ton und Arbeit. Regulärer Preis \$7.50. Unser Weihnachtsangebot, nur ..... \$5.50  
Gute Gitarrentasten ..... \$2.50  
Musikkatalog frei

### WINNIPEG MUSICAL SUPPLY

658-660 Main St.,  
Winnipeg, Man.

Wiedereinbürgerung von Italienern, die im Ausland leben, zu fördern.

— Johannesburg, Südafrika. Nach einer nationalistischen Kundgebung kam es zu Ausschreitungen gegen Juden, in deren Verlauf 30 Personen verletzt wurden. Teilnehmer der Kundgebung

jagten jüdische Bewohner nach Abschluss derselben durch die Straßen der Stadt mit den Rufen: „Nieder mit den Juden!“

— Rom. Bei einem Zusammenstoß des italienischen Kreuzers „Roma“ und des Zerstörers „Lampo“ wurden sechs Personen getötet und mehrere andere verletzt. Der Zusammenstoß fand im Hafen von Taranto statt im Sturm.

— London. Die jüdische Agentur erklärt eine Erklärung, hochlautend, daß in Palästina noch Raum sei für 100,000 deutsche Juden, die dort sofort Aufnahme finden könnten.

— Kopenhagen, Dänemark. Drei Dänen und neun Ausländer, darunter vier Deutsche, sind hier verhaftet worden, nachdem man einem landweiten Spionagesystem auf die Spur gekommen ist.

— Paris. Frankreich und England haben öffentlich bestätigt, daß beide Nationen mit Bezug auf nationale Verteidigung und diplomatischer Zusammenarbeit zwecks Aufrechterhaltung des Friedens eines Sinnes sind. Diese Maßnahme knüpft beide Nationen auf eine Weise zusammen, wie es bei der Rom-Berlin-Nähe der Fall ist.

— Staatssekretär Hull trat die Fahrt nach Lima, Peru, an, um mit einer Anzahl amerikanischer Delegaten an der Achten Pan-amerikanischen Konferenz teilzunehmen. Vor seiner Abfahrt empfing er noch auf dem Dampfer „Santa Clara“ den Votschafter Hugh H. Wilson, der aus Berlin heimgerufen worden war, um Information über die Lage in Deutschland zu geben.

— Es wurde eine neue Note an Deutschland geschickt, bei welcher es sich um eine Wiederholung des amerikanischen Standpunktes bezüglich der Uebnahme der österreichischen Schulden durch Deutschland, das in einer kürzlich eingetroffenen Note diese Forderung zurückgewiesen hatten.

— Ein Uebereinkommen zwischen Deutschland und Frankreich, alle Streitfragen zwischen den beiden Ländern, die sich in Zukunft ergeben mögen, auf dem Wege der Unterhandlungen zu lösen, statt sich gegenseitig mit Waffengewalt zu bedrohen wurde in Paris bekanntgegeben.

— Rom. Virginio Gamba, der Mussolini nahestehende Schriftleiter, fragt in einem langen Artikel, der im „Giornale d'Italia“ erschien, die Ver. Staaten u. andere Länder, welche die Behandlungen der Juden in Deutschland und Italien beklagen, warum sie den Juden kein Asyl böten. Die Frage wurde an Großbritannien, Belgien, die Schweiz, Holland und verschiedene lateinamerikanische Länder gerichtet, wie an die Vereinigten Staaten. Alle diese Länder hätten versäumt, ihrem Mitgefühl mit den Juden

konkreten Ausdruck zu verleihen, heißt es in Gambas Artikel.

**Zu beziehen**

von Jakob S. Janzen, 164 Erb St.,  
Waterloo, Ont.:

Zu Weihnachten 1938, — drei kurze Gespräche und ein einleitendes Gedicht ..... \$0.25  
Das Märchen vom Weihnachtsmann (illustriert) ..... \$0.50  
Im Frauenverein, ein Gespräch für Frauen oder erwachsene Mädchen zum Vortrag auf Vereinsabenden 25c

### „Jetzt fühle ich mich jung und stark“

Herr A. Griesemer, Chicago, Ill., sagt: „Ehe ich Nuga-Tone nahm, fühlte ich mich alt und schwach. Meine Körperorgane waren träge und schwach. Verschiedene Freunde erzählten mir über Nuga-Tone und darüber, was es für sie getan habe. Ich kaufte mir eine Flasche. Nach einigen Tagen begann ich mich besser zu fühlen. Ich nahm zwei Flaschen und nun fühle ich mich jung und stark. Meine Gesundheit ist fein und meine Organe sind kräftig. Es gibt keine Medizin wie Nuga-Tone.“

Nuga-Tone hat Millionen von Männern und Frauen geholfen, ihre Gesundheit und Kraft wieder zu gewinnen. Wenn Sie schwach und kränklich sind, dann kaufen Sie sich bestimmt Nuga-Tone. Es wird von Drogerien verkauft. Wenn der Drogist es nicht führt, dann ersuchen Sie ihn, davon bei seinem Großhändler zu bestellen. Nehmen Sie nur Nuga-Tone. Keine andere Medizin ist so gut.

Für Verstopfung nehmen man — Nuga-Sol — das ideale Laxiermittel. 50c.

**Melabon**

hilft bei allen Schmerzen in auffallend kurzer Zeit. Deutsche Ärzte empfehlen es. Enthält keine narotische Gifte. Wird auch von Magenleidenden tadellos vertragen. Sollte in keinem Hause fehlen. Preis 50c die Schachtel, portofrei.

D. DUERKSEN

1806 — E. — 53rd Ave.

Vancouver, B.C.

Hauptvertreter für Canada.

**Zu Weihnachten**

Makoveja Scherli, in Papier	25
Makoveja Scherli, ohne Papier	15
Russische Karamell in Papier	20
Marmelade, Lemon u. Orange	18
Marmelade, viereckige Stücke	18
Limonschneje Bonattie in Papier	30
Limonschneje Bonattie, 2. Sorte	22
Monpasje, pro Pfund	14
Maspberry Drops, pro Pfund	14
Schokolade-Drops, pro Pfund	14
Migandn, 2 Pfund für	25
Almond Cushions, pro Pfund	18
Galva, pro 6 Pfd.-Dose	\$1.25
Schokolade in 5-Pfund-Dosen	85
Schokolade in 3-Pfd.-Dosen	55
Schokolade in 2-Pfund-Dosen	40
„Jelly Beans“, pro Pfund	15
„Gum Drops“, pro Pfund	15
Peanuts, pro Pfund	09
Peanuts, pro Cad, 100 Pfund	\$8.50
Balnüsse, beste Sorte, pr. Pfd.	15
Gafelnüsse, beste Sorte, pro Pfd.	22
Brafilis, pro Pfund	17
Almonds, pro Pfund	23
Peccoms, pro Pfund	16
Feigen, sehr gute, 2 Pfund für	25

Alle Preise sind fob. Winnipeg.  
**RIEDIGER'S GROCERY**  
189 Isabel St., Winnipeg.

Besuchen Sie den  
Markt gebrauchter Autos.  
Gebrauchte Caren und Trucks aller Preise, aller  
Modelle, aller Art.  
Inman Motors Ltd.  
Fort St. & York Ave., Winnipeg

**Achtung!****Baumschule!**

Nichtig gezogene, gepflanzte Obstbäume in guten erprobten Sorten. Äpfel  
a. St. 25c., Pflaumen a. St. 30c. Zu haben in der Gärtnerei  
**PETER ISBRAND GIESBRECHT,**  
RR 1, Box 36, — Morden, Man.  
Preislisten auf Verlangen frei.

**WINNIPEG MOTORS**

169 Fort St., WINNIPEG, MAN., Phone 95 370.

Verkaufen unsere gegenwärtig auf Lager befindlichen Autos und Trucks bedeutend billiger. Auch geben wir Ihnen gute und leichte Zahlungsbedingungen. Die Finanzkompanien brauchen wir in den meisten Fällen nicht.

1933 Chevrolet Sedan  
1932 Chevrolet Coach  
1931 Chevrolet Sedan  
1930 Chevrolet Coach  
1928 Chevrolet Sedan  
1927 Chevrolet Coach

1935 Maple Leaf Truck, 2 Ton.  
1937 Ford L. D. Truck  
1936 International L. D. Truck  
1934 Chevrolet L. D. Truck  
1929 Chevrolet 1 1/2 Ton Truck  
1929 Ford L. D. Truck  
Geschäftsführer: Fr. Klassen.

— Italien verlangt Anteil an den Mandatsgebieten in Afrika, und als Graf Ciano, Italiens Auslandsminister darüber im Parlament in Gegenwart des neuen französischen Gesandten sprach, riefen die Abgeordneten „Tunis, Marokko und Libyen“. Letztere liegt ja im Süden Frankreichs. Und in einem Zerwürfnis werden die Gebiete verlangt, auch wenn es dadurch zum Kriege kommen sollte. Paris hat um Aufklärung gebeten mit der Anfrage, das ein Abstreiten nicht in Frage trete.

— Auf Mussolinis Bitte hat Hitler geantwortet, das von Schicksal frei gelassen würde werden, doch in Deutschland und unter polizeilicher Aufsicht bleiben müsse.

— Kardinal Innitzer von Wien wird wohl den roten Kardinalmantel ablegen und als Mönch in ein italienisches Kloster gehen, wie „Der Angriff“ es wissen will.

— In Rumänien wurden 13 Mitglieder

### Zu verkaufen ein „Grocery“ u. Fleisch-Store

Das Gebäude wird gerentet, einschließlich Storerium und drei Wohnzimmer. Der „Store“ befindet sich in Nord-Kildonan, einer mennonitischen Ansiedlung, anschließend an Winnipeg. Ursache des Verkaufs: wir möchten wenn möglich zurück auf die Farm. Um nähere Auskunft schreiben man an:

Jacob J. Unger,  
RR. 1, North Kildonan,  
Winnipeg, Man.

**Für das Weihnachtsfest**

Können Sie Ihre Süßigkeiten und Nüsse wie in 1936 und 1937 am billigsten und besten von der Edel Isabel und Alexander beziehen.

Herr S. S. Friesen hat die letzten Jahre die Rundschau von Edel Isabel und Alexander bedient; seit er entschlafen ist führt sein stiller Teilhaber das Geschäft weiter unter dem Namen „Wilder's Grocery“.

Edel Isabel und Alexander bietet Ihnen wieder größte Auswahl — ehrliche Bedienung, — gute Ware und billigste Preise! — Bestellungen über \$10.00 erhalten 2% Rabatt!

**BUY from WHOLESALE and SAVE**

Slivovitchneja Romadki, pro Pfd. .20	Montreal Galva, 6-Pf.-Dose \$1.20
Rakowaja Scheski, in Papier .23	Weihnachts „Mixed Candy“, Pf. .11
Rakowaja Scheski, ohne Papier .15	
Marmelade, Orange u. Lemon .15	Nüsse:
French Creams, per Pfund .14	Peanuts, Pfund 9c., 10 Pfund .85
Maspeberch Fruit Drops, Pf. .13	Peanuts, 100 Pfund Cad. .... \$8.30
Monpasse, per Pfund .14	Walnüsse, Paper Shell, Pfund .14
Choc. Drops, No. 1, Pf. .14	Haselnüsse, Filberts, Pfund .... .18
Choc. Buds, No. 1, pro Pf. .... .19	Pecan Nuts, per Pfund..... .15
Russische Candy, in Papier, Pf. .19	„Brazil“, große, No. 1, Pfund .24
Choc. Bull Afforded, No. 1, Pf. .18	Frucht:
Schokolade in 5-Pf.-Dosen, No. 1 .79	Dateln, Pfund 7c., 3 Pfund für .20
Schokolade in 3-Pf.-Dosen, No. 1 .55	Feigen, per Pfund ..... .10

fröhliche Weihnachten wünscht Ihnen

WILDER'S GROCERY, 242 Isabel St., Winnipeg, Man.

der der aufgelösten nationalistischen Eisengarde beim Transport aus einem Gefängnis ins andere erschossen, als sie zu fliehen versuchten. Darauf kam ein offener Brief an König Karol, die Taktik zu ändern, oder er werde die Folgen tragen, man versteht seine Ermordung, worauf er mit größeren Vollmachten für die Polizei antwortete.

— An der Grenze zwischen den beiden Irlands gab es von Terroristen Ausschreitungen, wie sie früher in Süd-Irland an der Tagesordnung waren, ehe es selbständig wurde. Eine Handvoll Menschen wollen ganz Irland zu einem Staate machen.

— Sir John Aird, der frühere Präsident der Canadian Bank of Commerce starb in seinem 84. Lebensjahre.

— Zwischen Premier Braden von

Manitoba und Premier Hepburn von Ontario gab es eine ziemlich hitzige Debatte über das Verhältnis von West u. Ostkanada zueinander.

— Die Arbeiterpartei hat wieder die Kontrolle in der Stadtduma Winnipeg nicht erlangen können, was ihr Ziel war. Mayor Queen erhielt 31,563 gegen 28,303 Stimmen für Stewart.

— Der frühere Premier Canadas, der Konservative R. B. Bennett hat sich unweit Londons ein Haus gekauft und geht noch vor Weihnachten zurück nach England. Auch dort wird er in der Politik mitsprechen, er besitzt ein besonderes scharfes Urteilsvermögen.

— Premier Chamberlain und Auslandsminister Halifax wollen Mussolini nächstens besuchen, und Mussolini wird den Besuch im Januar wohl erwidern.

### Zwei Quartiere zu verrenten!

Ein Wohnhaus mit 3 Zimmern unten und 2 Zimmern oben. Ein Quartier von 3 Zimmern unten.

Wer Brennmaterial sparen will, der verpasse nicht diese Gelegenheit. Beide Quartiere in der mennonitischen Ansiedlung zu Nord-Kildonan. Anfragen richtet man an A. De Fehr, Telefon 501 660.

**Kohlen und Holz**

bester Qualität, niedrigste Preise.

**Holzjagen**

wo passend auch gleich in den Keller geworfen.

Diene auch beim Umzug. Prompte Bedienung.

HEINRICH MARTENS,  
526 Bannatyne Ave.,  
Winnipeg, Man.  
— Phone 29 113 —

**Weihnachtsware**

Sämtliche Süßigkeiten und Nüsse, die andere Händler auf Lager führen, sind auch bei uns preiswert und von bester Qualität zu kaufen.

Frau C. S. Markentin,  
144 Logan Ave., Winnipeg, Man.  
Phone 93 822

**Kohlen und Holz**

bester Qualität, niedrigste Preise. Prompte Bedienung. Diene auch beim Umzug.

HENRY THIESSEN  
788 Redwood Ave., Winnipeg  
— Telephone 95 370 —

**Ein Gelegenheitskauf**

West von Dauphin, Man., zwischen Gilbert Plains und Grandpierre, nicht weit von dem National Park, liegt zum sofortigen Verkauf eine 480 Acker Farm von bestem Boden, mit 333 Acker unter Pflug, wovon 100 Acker Brache, Rest gute Weide mit Stroh und Wiese und fließendem Wasser. Extra gute Gebäude, modernes Haus von 8 Zimmern, mit eigener Wasser- und Abflusanlage, großem Stall und Heuboden. 4 Getreideböden und alle sonstigen Gebäude. Preis nur \$15.00 p. A. mit \$1500.00 Anzahlung, Rest leicht. Ein guter Kauf in einer landschaftlich schönen und erntefähigen Gegend.

Bei Blumenort, nördlich von Steinbach, 160 Acker mit 112 Acker unter Pflug, gut eingezäunt, ohne Gebäude für halb bar zu verkaufen.

Euge Garstens Company  
250 Portage Ave., Winnipeg, Man.

**Gerberei**

Gerbe Rind- und Pferdehäute zu Felldecken, auch mache ich weiches starrtes Chromleder so auch das gelbe Selenleder (Rawhide).

Ein übergezogen von Garman nach Winkler; habe meine Gerberei verbessert, so daß ich bei Wintertime gerben kann; liefere gute Arbeit zu mäßigen Preisen.

D. Friesen,  
Box 197, Winkler, Man.

**Quartier**

zu haben bei Nacht auch bei der Woche

John Wiens,  
54 Lily St., Winnipeg, Man.

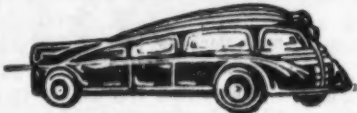
**Persönliche Darlehen**

von \$100 bis \$1000, Automobil-Finanzierung, Feuer- und Automobil-Versicherung.

G. P. FRIESEN

Telefon 93 444  
362 Main St., Winnipeg

# STREAMLINE MOTOR AND BODY WORKS 194 EDMONTON ST.



WINNIPEG, MAN.

Phone 26 182

Früher: St. Catharines, Ont.,  
R. R. 4;  
jetzt: Niagara on the Lake, Ont.  
P. D. Pätzau.

Früher: Cardis, B. C.,  
jetzt: R. R. 2, Abbotsford, B. C.  
Mr. S. Jast.

— Prag. Der erste offizielle Entwurf  
der neuen Politik der Tschechoslowakei  
ist bekannt geworden.

Der Zug der neuen tschechischen Poli-  
tik ist entschieden nazifreundlich und an-  
tisemitisch. In einem von dem Außen-

minister Chvalovský inspirierten Arti-  
kel werden 17 Punkte angeführt, wel-  
che die Grundlage für die Reformen  
bilden.

Nach dem neuen Programm sollen alle  
Juden aus Politik und Journalismus  
entfernt werden. Die Steuern sollen er-  
mäßigert werden, die Zahl der Staatsan-  
gestellten herabgesetzt und freundliche  
Beziehungen mit allen Nachbarländern,  
besonders aber mit Deutschland, unter-  
halten werden.

„Die Tschechoslowakei muß mit allen  
Staaten zusammenarbeiten, besonders  
aber mit Deutschland,“ heißt es in dem

## Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Belk Reservation von Montana  
bei Wolf und Ruffe, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine  
der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen  
Platzraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15  
Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in  
Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüggbar. Die Har-  
ten bestehen aus 820 bis 840 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmer  
haben sogenannte alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern gleiten jährlich von 8000 bis 10.000 Bu-  
schel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch  
die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarabrade zu  
pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom  
Acker, und in den weniger guten Jahren schüttet das Schwarabradensystem sie vor  
einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide  
wie Hafer, Gerste und Corn gezeugen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und  
haben bedeutende Gähnerzucht.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung  
unbearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbe-  
bautes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten.  
Um Einzelheiten und niedrige Landfahrtpreise wende man sich an

G. C. Reed,  
General Agricultural Development Agent, Dept. A.  
Great Northern Railway, — St. Paul, Minn.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?  
Möchten wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren  
Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

## Bestellzettel

An: Mennonitische Rundschau, Inc.,  
673 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
  2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
- (1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name .....

Haus Office .....

Stadt oder Provinz .....

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man  
lege „Cash Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal  
Note“ ein. (Von den U.S.A. nach persönliche Schecks.)

Bitte Probennummer frei zukommen. Adresse ist wie folgt:

Name .....

Adresse .....

Jegliche mechanische sowie „Bobby“-  
Arbeit wird mit Garantie  
ausgeführt.

Motoreinstellung mit  
„Stromberg MotoScope“

## TEARDROP AUTO & BODY WORKS

P. WIENS,  
Phone 27 279



165 Smith St.,  
Winnipeg.

Abchnitt über die neue Auslandspoli-  
tik.

„Alle Zeitungen müssen einen Sinn  
für Staatsverantwortung haben und  
bedürfen für ihren Betrieb einer Lizenz.“

„Filmtheater, Radio und Presse müs-  
sen unter einem Ministerium zum Woh-  
le des nationalen Prestiges vereint wer-  
den.“

„Arbeitsorganisationen, einschließ-  
lich der Gewerkschaften, müssen der Po-  
litik entzogen und alle uniformierten  
Organisationen aufgelöst werden.“

„Die zweite Republik muß alle frem-  
den Emigranten ausweisen. Das Juden-  
problem ist dabei der wichtigste Faktor.  
Eine Revision des Bürgerrechts bis zu-  
rück zum 18. Oktober 1918 muß statt-  
finden. Alle Juden müssen aus dem Fel-  
de der Politik und des Journalismus  
entfernt werden.“

— Während seines Besuchs in Pa-  
ris, stattete Premierminister Chamber-  
lain auch dem Herzog von Windsor ei-  
nen Besuch ab und erklärte ihm, daß es  
keine Hindernisse gebe, die seine Rückkehr  
nach England im Wege stehen könnten.  
Von der Herzogin wird gesagt, daß sie  
auf die Bezeichnung „Königliche Hoheit“  
verzichte, was der Herzog so lange ver-  
langt hatte. Es wird jetzt angenommen,  
daß sie ihr Heim nach Neujahr in Eng-  
land aufschlagen werden.

— Mitglieder der obdenburgischen  
Staatsregierung, unter ihnen Minister-  
präsident Joel und Kultusminister Pau-  
ly, beaufsichtigten die Ausgrabungen des  
Antes Vorgeschichte der NSDAP. am  
Dümmersee und im Moor an der Hunte.  
Im unter der Leitung von Reichsamt-  
leiter Professor Reinert ein Dorf der  
jüngeren Steinzeit ausgegraben wird.  
Da es sich hier um den ersten Fund ei-  
ner im Moor so gut erhaltenen Sied-  
lung aus der frühen Zeit vor fünftau-  
send Jahren handelt, kommt den hier  
gemachten wissenschaftlichen Feststellun-  
gen besondere Bedeutung zu.

Vielfach hat sich noch in den letzten  
Jahrtausenden das Antik der deutschen  
Landschaft gewandelt. Nach dem Ab-  
schmelzen des letzten Eises, das noch vor  
20.000 Jahren ganz Nordostdeutschland  
bedeckte, hat das Klima in unserem Wa-  
terlande mehrfach gewechselt. Troden-  
warme Klimaeпоchen wechselten mit  
feuchten und kälteren ab, und mit den  
Temperaturschwankungen änderte sich  
auch der Wasserstand der Seen, die einst  
als weite und umfangreiche Wasserflä-  
chen den an ihren Höhen stehenden Fi-  
schen und Jägern der mittleren Stein-  
zeit reiche Fischweiden und damit eine  
ausreichende Ernährungsbasis boten.  
Dann aber kam um das Jahr 5000 vor  
der Zeitrechnung jene trockene und war-  
me Periode, in der die weiten Wasser-  
flächen versumpften und die heutigen  
Niederungsmoore entstanden, die beson-

ders im Gau Weser-Ems so zahlreich  
sind.

— Die deutsche Wirtschaft. Berlin.  
In einer eingehenden Analyse zur Wirt-  
schaftslage des In- und Auslandes im  
Herbst 1938 zeichnet das Deutsche In-  
stitut für Konjunkturforschung ein Bild  
der deutschen Wirtschaft, die zufolge der  
günstigen Entwicklung der vergangenen  
Jahren allen außergewöhnlichen Anfor-  
derungen gerecht werden konnte, welche  
die Nation in den letzten Monaten an  
sie zu stellen gezwungen war. Die ein-  
heitliche Durchorganisation der Wirt-  
schaft hat den systematischen Einsatz der  
Produktivkräfte an die erforderlichen  
Stellen auch zu außerordentlichen Ar-  
beiten, wie dem gewaltigen Werk der  
deutschen Westseefahrt, ermöglicht,  
ohne daß hierbei die Produktionsfähigkeit  
in den normalen Produktionszweigen  
irgendwie wesentlich beeinträchtigt wor-  
den wäre. Im einzelnen, wie z. B. in  
der Textil-Industrie, ist die Erzeugung  
sogar lebhaft gestiegen und nur in we-  
nigen Bereichen, wie in Teilgebieten der  
Bauindustrie, hat die Entwicklung ein  
verlangsamtes Tempo angenommen.

— Dem 3000sten Kilometer entgegen.  
Berlin. Am 5. November d. Js. konnten  
insgesamt rund 225 Kilometer Reichs-  
autobahnen neu dem Verkehr übergeben  
werden. Die Uebergabe weiterer Strecken  
steht im Dezember bevor, sodas noch im  
Laufe dieses Jahres rund 3000 Kilo-  
meter Reichsautobahnen in Deutschland  
vorhanden sein werden. Schon heute sind  
die neuen Straßen von der Elbe bis  
zu den Alpen benutzbar.

— Verständigung Deutschland-Frank-  
reich? Der „Matin“ veröffentlicht in  
Sperndruck eine Notiz, in der es heißt:  
„Eine Verständigung zwischen Deutsch-  
land und Frankreich? Sie steht im Buch  
des Schicksals, und die Festungslinien  
werden sie nicht verhindern. Man kann  
sogar die Ansicht vertreten, daß sie so-  
gar dazu beitragen werden; denn wenn  
erst einmal jedes der beiden Völker sich  
ganz ruhig bei sich fühlen wird, wird es  
nicht mehr das Bedürfnis verspüren,  
hinzugehen, um sich an dem anderen zu  
reißen.“

Im übrigen seien die Festungslinien  
keine chinesische Mauer. Sie ließen den  
Warenverkehr ungehindert durch. Und  
hier müsse die freundschaftliche Verständi-  
gung ihren Anfang nehmen. Die Deut-  
schen würden den Franzosen Kohle, Ma-  
schinen und chemische Erzeugnisse schi-  
ken. Auf der anderen Seite würden sie  
die französischen Lebensmittel, Weine,  
Luxusartikel und Eisenerz abnehmen.  
Dieser Austausch werde beiden Ländern  
zum größten Wohle gereichen trotz aller  
Kessimiffen und trotz aller unverkäm-  
ten Kriegsbeher, die die deutsch-franzö-  
sischen Beziehungen nur in der Form  
eines ewigen Krieges auffaßten.

hreich

berlin.

Wirt-

es im

er In-

Wid

je der

genen

infor-

welche

en an

e ein-

Wirt-

h der

lichen

Ar-

f der

glicht,

tigkeit

weisen

vor-

B. in

ugung

n we-

n der

g ein

n.

gegen.

nnten

reichs-

geben

reden

ch im

Kilo-

thland

e sind

e bis

Frank-

ht in

heißt:

utsch-

Buch

linien

kann

ie so-

Wenn

r sich

rd es

üren,

en zu

Linien

n den

Und

stän-

Deut-

Ma-

schl.

en sie

Weine

hmen.

ndern

aller

häm-

angö-

Form